

Montpellier

Votre ville

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

N° 69 - JUILLET - AOÛT 84

M

Tourisme

Montpellier parée pour l'été

Le tourisme est une ressource importante de notre cité. Cette année encore tout est prêt pour que Montpellier figure parmi les capitales de l'été.

**Les décisions
du Conseil Municipal.**
Page 2.

**1000 nouvelles places de parking
gratuites au centre ville.**
Page 4.

Dossier : le tourisme.
Pages 5 à 9.

Que faire à Montpellier cet été ?
Pages 11 à 13.

Inauguration d'Antigone.
Page 15.

**Au cœur de la ville,
la Maison des enfants.**
Page 16.

**Innovation technologique :
le Prao.**
Page 19.

**Enquête : améliorer les liaisons
entre Montpellier et la mer.**
Pages 20 - 21.

**Tremplin au talent :
le club aviron de Montpellier.**
Page 23.

L'actualité du Millénaire.
Dernière page.



Dossier : "le tourisme à Montpellier"

Pages 5 à 9

Les décisions du conseil municipal

Séance du 4 juin

Affaire 1 : Articles L 122.20 et R 122.7 du Code des Communes - Décisions prises depuis la dernière séance publique du Conseil Municipal - Communication.

Affaire 2 : Abattoir de Montpellier - Report de la fermeture.

Affaire 3 : Achat de carburants - Marché THEVENIN - DUCROT - Avenant n° 1 - Prolongation de durée.

Affaire 4 : Affaires culturelles - Arthrothèque - Modification des tarifs et des conditions de prêt.

Affaire 5 : Affaires culturelles - Beaux Arts - Bourse d'études - Versement à Mlle Araine CROS, M. Pierre ARNOUX, M. Hilary Mc MICHEL.

Affaire 6 : Affaires scolaires - Animation scientifique - Association Régionale d'Astronomie d'Aniane - Subvention.

Affaire 7 : Affaires scolaires - Classes de neige 1983 - 1984 - Subventions de la ville.

Affaire 8 : Affaires scolaires - Indemnité représentative de logement servie aux enseignants non logés - Adoption du taux de l'année 1984.

Affaire 9 : Affaires scolaires - Lutte contre l'échec scolaire - Subventions diverses.

Affaire 10 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - C.E.S. Clémence Royer - Amélioration de l'alarme incendie.

Affaire 11 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - C.E.S. Croix d'Argent - Amélioration de l'alarme incendie.

Affaire 12 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - C.E.S. Las Cazès - Mise en conformité électrique.

Affaire 13 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - Lycée du Mas de Tesse - Changement du chauffe eau de l'appartement de fonction - Participation financière de la Ville.

Affaire 14 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - lycée du Mas de Tesse - Mise en conformité électrique du bâtiment administratif.

Affaire 15 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - Lycée du Mas de Tesse - Travaux « Sorbonne » - Laboratoire Chimie - Participation financière de la ville.

Affaire 16 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - Lycée du Mas de Tesse - Travaux de réparation de l'extérior (3ème tranche) - Participation financière de la ville.

Affaire 17 : Aménagement d'une voie sur berge du Lez - 2ème tranche - Subvention de l'Etat - Convention entre l'ETAT (Ministère des Transports) et la Ville de Montpellier.

Affaire 18 : Assainissement - Avenue du Professeur Grasset - Section comprise entre Place Marcel Godechot et avenue Pierre d'Adhémar - Dossier d'appel d'offres.

Affaire 19 : Attributions de subventions - Association de quartier Sud Aiguères - Flora Tristan - Fédération Française des Motards en colère.

Affaire 20 : Bourses Municipales d'apprentissage - Année 1984 Attribution.

Affaire 21 : Bureau d'Aide Sociale - Acquisition d'un terrain Quartier de la Rauze - Emprunt de 400 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 22 : Bureau Municipal d'Hygiène - Crèches Municipales et Jardins d'enfants - Mensualisation des tarifs.

Affaire 23 : Bureau Municipal d'Hygiène - Crèches Familiales - Création d'un tarif pour les enfants fréquentant les crèches à temps partiel.

Affaire 24 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie - Acquisition d'un scanographe « Corps Entier » C.G.R. CE 10 000 - Nouveau plan de financement - Emprunt complémentaire de 4 356 273 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 25 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie - Acquisition d'un système d'imagerie à résonance magnétique nucléaire - Emprunt de 7 533 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 26 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie Département de l'Information Médicale - Achat d'un Ordinateur VAX - Emprunt de 1 392 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 27 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie Equipements lourds - Digitalisation - Emprunt de 5 050 786 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 28 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie - Implantation de la résonance magnétique nucléaire - Emprunt de 1 962 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 29 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie Implantation de deux scanographes de type « Corps entier » - Emprunt de 900 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 30 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie Matériel lourd des laboratoires - Plan de financement - Emprunt de 4 253 400 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 31 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie - Mise en conformité des locaux utilisant des radioéléments artificiels en source non scellée - Emprunt de 1 582 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 32 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie - Service de Néphrologie (Hémodialyse) - Internat - Emprunt de 1 153 218 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 33 : Centre Hospitalier Régional - Hôpital Lapeyronie - 5ème réévaluation - Emprunt complémentaire de 20 588 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 34 : Assainissement - Traitement Tertiaire - Information.

Affaire 35 : Contentieux - Abattoir - Affaires Groupement Economique des Utilisateurs de l'Abattoir - DUPUIS et AUTRES - Autorisation de défendre.

Affaire 36 : Contentieux - BIAU c/VILLE - Autorisation de défendre.

Affaire 37 : Contentieux - MEZY c/VILLE - Autorisation de défendre.

Affaire 38 : Dénomination de la contre allée sud de la rue de Vanières.

Affaire 39 : Dénomination de la Place intérieure desservant le premier bâtiment de l'ensemble Antigone.

Affaire 40 : Dénomination d'une nouvelle rue desservant une partie de l'opération « Optibric » la Paillade.

Affaire 41 : Dénomination d'une voie et d'une place à l'intérieur du lotissement « Le Salaisou 2 ».

Affaire 42 : Eaux et assainissement - Dénivelé de la Comédie - Déplacement des réseaux - Dossier d'appel d'offres.

Affaire 43 : Foncier - Immeuble 19, route de Nîmes et Angle rue du Marché aux Bestiaux - Acquisition indivision LETELLIER.

Affaire 44 : Foncier - Immeuble 66, rue du Faubourg Figuierolles - Acquisition FOURIE.

Affaire 45 : Foncier - Propriété HILDEVERT - Rue Frédéric Fabreges - Acquisition

Affaire 46 : Jumelage MONTPELLIER-HEIDELBERG - Fondation d'une « Maison de Montpellier » à Heidelberg.

Affaire 47 : Logements - Cité des Gémeaux - Appartement 180 du bâtiment 14 - Sinistre du 31 Août 1983.

Affaire 48 : Parc zoo de Lunaret et domaine de Grammont - Mise en « Réserve refuge libre ».

Affaire 49 : Personnel Municipal - Contentieux - Affaire Alex LARGITTE contre Ville de Montpellier - pourvoi en Conseil d'Etat - Autorisation de défendre.

Affaire 50 : Personnel Municipal - Affaire ville de Montpellier c/GRAILLES H. - Autorisation de défendre.

Affaire 51 : Personnel Municipal - Habillement - Modification.

Affaire 52 : Place de la Comédie - Dénivelé et aménagements - Appel d'offres restreint avec appel de candidatures.

Affaire 53 : Pompes funèbres - Achat de cercueils - Marché Comptoir Européen du Funéraire - Avenant n° 1.

Affaire 54 : Promenade du Peyrou - Travaux de rénovation - Marché négocié avec l'entreprise M.C.R.I.

Affaire 55 : Responsabilité Civile de la Commune - Affaire S.A. Galeries Lafayette - Autorisation de défendre.

Affaire 56 : Restaurants scolaires - Cuisine centrale - Travaux supplémentaires - Avenant au marché d'ingénierie.

Affaire 57 : Secteur Enfance Loisirs - Subventions Associations.

Affaire 58 : Secteur Enfance Loisirs - Subventions Centre Aérés - Centre Loisirs - Ludothèques.

Affaire 59 : S.E.R.M. - Acquisition, amélioration immeuble rue de Candolle - Emprunt de 4 300 000 Frs - Garantie de la ville.

Affaire 60 : Sports - Affectation de subvention.

Affaire 61 : Sports - Subventions 1984 - Associations sportives - Animations Place aux sports.

Affaire 62 : Sports - Subventions 1984 - Championnat de France de pétanque.

Affaire 63 : Voirie - Aménagement de la voie sur berge du Lez - Travaux de voirie et annexes - Dossier d'appel d'offres.

Affaire 64 : Voirie - Circulation - Quartier du Mas de Combemale - zone NA - Elargissement et aménagement de voies - Dossier d'appel d'offres.

Affaire 65 : Z.A.C. du Polygone - Dossier d'achèvement.

Affaire 66 : Z.A.C. de Tournezy - Convention de concession de l'opération d'aménagement VILLE - S.E.R.M.

Affaire 67 : ZOLAD - Cession Ville de Montpellier/société d'Aménagement Industriel - Substitution de la S.C.I. du Bois Gentil à la Société d'Aménagement Industriel.

Affaire 69 : Affaires culturelles - Orchestre de Montpellier Languedoc Roussillon - Convention Orchestre/Organisateurs.

Affaire 70 : Affaires scolaires - Subventions 1984.

Affaire 71 : Affaires scolaires - Travaux non programmés du second degré - Lycée du Mas de Tesse - Restructuration de l'Internat en L.E.P. - Participation de la ville.

Affaire 72 : Aménagement de voirie en faveur des transports en commun - Programme 1984 - Délégation de maîtrise d'ouvrage.

Affaire 73 : Assainissement - Quartier Lepic - Cité Granier - Construction d'un collecteur d'eaux pluviales - Participation financière des P.T.T. - Convention VILLE/P.T.T.

Affaire 74 : Palais des sports - Association temps libre et culture - Soirée Little Job Story - Location et taxe - Exonération.

Affaire 75 : Personnel Municipal - Bureau Municipal d'Hygiène - Médecin du travail - contrat - Révision.

Affaire 76 : Personnel Municipal - Cuisine Centrale des Restaurants Scolaires - Création d'un poste de conducteur automobile - Contrat.

Affaire 77 : Plan de circulation - Dévolution des marchés de travaux ou de fourniture.

Affaire 78 : Plan d'occupation des sols - Groupe de révision - Désignation des représentants de la Ville de Montpellier.

Affaire 79 : Programme d'emprunts 1984 - Emprunt à moyen terme de 2 000 000 Frs auprès de la C.A.E.C.L.

Affaire 80 : Programme d'emprunts 1984 - Emprunt à long terme de 20 000 000 Frs auprès de la C.A.E.C.L.

Affaire 81 : Programme d'emprunt 1984 - Réalisation d'un emprunt de 10 000 000 Frs auprès de la Caisse d'Epargne de Montpellier.

Affaire 82 : Salles Municipales Diverses - Dénominations.

Affaire 83 : Stade Richter - Lieu de concerts - Tarif d'utilisation.

Affaire 84 : Travaux équipement 1984 - Emprunt de 35 000 000 Frs auprès de la Caisse des Dépôts de Consignations.

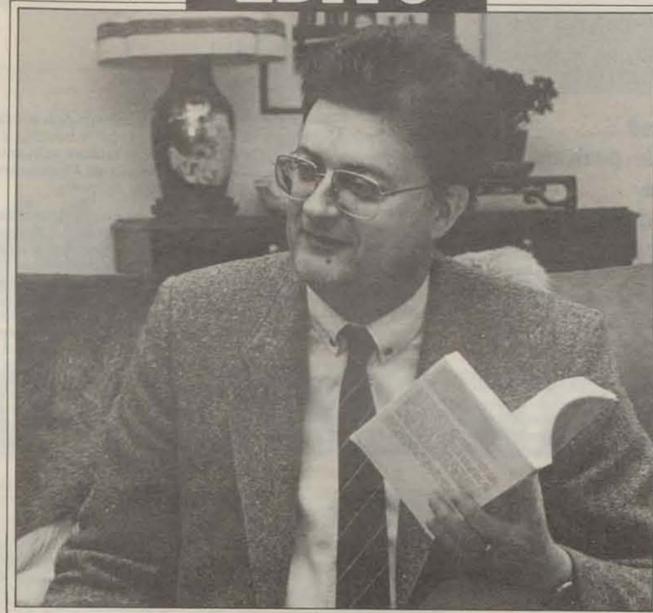
Affaire 85 : Création de la Radio Départementale de Service Public de l'Hérault à Montpellier. Financement des frais de premier équipement.

Affaire 86 : Dénivelé de la Comédie Travaux annexes de Circulation - Elargissement depuis le Pont de Sète jusqu'au Carrefour du Grand Saint Jean - Reconstruction des bâtiments S.N.C.F.

Affaire 87 : Dénivelé de la Comédie Travaux annexes de Circulation - Elargissement depuis le Pont de Sète jusqu'au Carrefour du Grand Saint Jean - Travaux divers.



EDITO



L'été est arrivé et avec lui son flot de visiteurs venus découvrir notre ville et notre région. Le tourisme est un élément important dans la vie économique.

Montpellier bénéficie d'un cadre prestigieux avec sa vieille ville, ses hôtels particuliers, son histoire présente à chaque rue et ses activités d'avenir.

Nous avons voulu rendre notre ville agréable et accueillante, et c'est pour cela que nous avons développé les aspects touristiques.

Le Bureau Municipal de Tourisme est un de nos atouts majeurs en ce domaine.

Pendant tout l'été notre ville attire aussi grâce à son dynamisme. Le Festival International Montpellier Danse, pour sa quatrième édition est un moment fort dans la saison internationale de la danse, sa notoriété est largement acquise, au 1er rang des festivals français de danse.

Des animations permanentes telles celles du kiosque Bosc font que Montpellier reste vivante.

Nous avons voulu aussi que les Montpelliérains restent en ville pendant l'été, puissent se divertir et se distraire. L'opération Place aux Sports pendant tout l'été permettra à chacun de découvrir, pratiquer des sports aussi différents que le canoë, l'équitation, le squash, à moindre coût. Age d'or continue pour nos aînés.

L'animation dans la ville, dans les quartiers battra donc son plein, afin que chacun, visiteurs et résidents, passe une période estivale la plus agréable possible. A tous bienvenue, bon travail, bonnes vacances.

Montpellier cet été s'ouvre plus que jamais aux visiteurs du Monde entier, excellente préface au Millénaire de la Ville en 1985.

Georges FRÈCHE
Député-Maire de Montpellier

LE FUTUR A DEJA SON CHAUFFAGE

Jusqu'au 30 juin 1984, Reprise de votre ancienne chaudière fuel ou propane 1.500 F ou 2.000 F pour l'installation d'une chaudière gaz naturel à condensation

Pour tous renseignements GAZ DE FRANCE 3 Rue Dubreuil 34000 MONTPELLIER ☎ 63.21.30

* 1.500 F pour l'installation d'une chaudière à condensation murale
* 2.000 F pour l'installation d'une chaudière à condensation au sol.

CHAUDIÈRES GAZ A CONDENSATION



BCEOM FRANCE
259, Avenue de Melgueil
34280 LA GRANDE MOTTE
Tél. : (67) 56.90.40

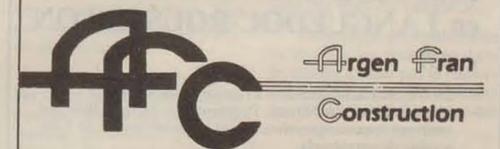
Un bureau d'étude international au service du développement régional

- urbanisme
- environnement
- hydraulique
- assainissement
- génie civil
- infrastructure
- économie
- transports

aménagement littoraux

20 ans d'expérience régionale avec plus de 500 études

collecte et traitement des ordures ménagères de Montpellier
aménagement de la basse vallée de l'Hérault - mise au grand gabarit du canal du Rhône à Sète - mise en valeur du milieu lagunaire
réhabilitation de la décharge de Maurin

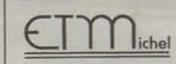


**CONSTRUCTION
RENOVATION
AMENAGEMENT
TOUS ENDUITS DE FAÇADES**

Siège social :
413, rue Saint-Hilaire
34000 Montpellier
Tél. : (67) 64.69.60

Entreprise Travaux MICHEL

Travaux Publics
Assainissements
V.R.D.
Maçonnerie
Canalisations et Pose
EDF - GDF



Bureaux
Z.I. Mas d'Astre - 34000 Montpellier
☎ (67) 27.43.00

Correspondance
25, route de Montpellier - 34430 St. Jean-de-Védas
☎ (67) 27.42.77

Entreprise de Maçonnerie et Rénovation de Monuments Historiques



Louis NAZON

Avenue de la Pompiagne
Villa des Tilleuls n° 774
34000 MONTPELLIER
Tél. : 79-60-89
Entrepôt Avenue
Villeneuve d'Angoulême

Entreprise B. BRUNO

CONTRATS ENTRETIEN DEPANNAGES RAPIDES
VEHICULES D'INTERVENTION GUIDES PAR RADIO-TELEPHONE
Chaîne gaz recommandée par GDF

EAU GAZ CHAUFFAGE CLIMATISATION PLOMBERIE

Siège et Bureaux : 19 rue Durand 34000 MONTPELLIER
Tél. : 58.80.73

"Il est parfois difficile de stationner au centre ville...
Qu'envisagez-vous pour remédier à ce délicat problème ?..."

M. GRAYE Montpellier

Le Député-Maire répond : 1000 nouvelles places de parking gratuites au centre ville. Parkings Joffre et Verdanson.

Les espaces publics de centre ville sont à Montpellier beaucoup plus réduits que dans les villes françaises de même importance.

C'est vrai de l'hypercentre du moyen âge mais c'est encore plus vrai en ce qui concerne le centre élargi (limité par les rues et les Boulevards Saint Louis - Pélissier - Renouvier - Berthelot - Vieussens - Rabelais - Orient - Quai Laffite - Av. du Pont Juvenal - Av. Mermoz - B. Délicieux - 81^e Ri - St Vincent de Paul - Colonel Marchand - Crova - Ecole Normale - Flahaut - Gérard - Doris).

La vocation régionale de Montpellier a été acquise trop tard et les urbanistes des décades antérieures n'ont pas su doter correctement notre ville dans ce domaine. Raison de plus pour utiliser au mieux les espaces existants. Deux leviers parmi d'autres : les mesures de type Plan de Déplacements privilégiant les itinéraires piétons, et les aménagements de places de stationnement proches du centre.

Parking Joffre

C'est dans cette optique que j'ai prescrit dans le cadre du réaménagement des accès du Lycée Joffre pendant l'été 1983, l'aménagement

en parking de deux hectares de terrains publics situés entre l'impasse de la Pépinière et les nouvelles entrées du Lycée Joffre et du Centre Régional de Documentation Pédagogique.

Un aménagement sommaire effectué pendant l'été 1983 a permis de créer 700 places de stationnement gratuites à trois minutes à pied de la place de la Comédie et de l'hypercentre pour une dépense de l'ordre de 500 000 Francs.

Ce parking dénommé «Parking Joffre» vient d'être doté d'un fléchage approprié. Un traçage au sol et des aménagements complémentaires permettront une augmentation de la capacité actuelle car il est très utilisé à certaines heures en période scolaire.

Notons que les parents d'Élèves accompagnant leurs enfants en voiture ont maintenant pris l'habitude de les amener et de les reprendre par le nouvel accès, ce qui réduit le nombre d'accidents et les encombrements.

D'autre part, nous entendons améliorer son utilisation en fin d'après-midi, en soirée, la nuit et en période estivale. Pour cela, il conviendra de réaliser un éclairage minimum du parking et du cheminement piétons.

Dossier: le maire répond

Parking Verdanson (aux Anciens Abattoirs)

La municipalité ayant décidé de poursuivre dans le secteur Est et Nord de la ville les efforts d'organisation des déplacements déjà entrepris dans les zones Sud et Sud Ouest, nous lançons les travaux d'aménagements paysager des berges du Verdanson.

Un triple objectif pourra ainsi être atteint :

- améliorer le plan général de l'organisation des déplacements par :
- la réservation d'un couloir Bus à contre sens de la circulation des voitures sur les boulevards Louis Blanc et Pasteur ;

- l'organisation de la circulation des voitures par le bouclage d'une ceinture de capacité suffisante ;
- éloigner de l'hypercentre la circulation de transit.

Ces aménagements exigeaient la création d'un parking. Celui-ci, réalisé sur une partie des emprises des Abattoirs Municipaux a été baptisé «Parking du Verdanson». Dûment fléché, il a été inauguré le 17 mai 1984. D'ores et déjà 205 places ont été créées pour une dépense de 200 000 francs. Sa capacité sera portée à 300 places avant un an.

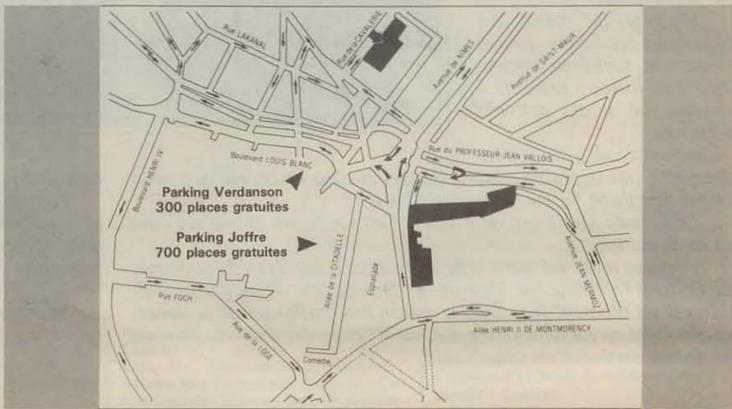
Cette création répond aux besoins importants du secteur. Afin de tenir compte des besoins des résidents de la zone, la gratuité du parking a été décidée.

Pour répondre aux besoins «Courte durée» un stationnement payant sera installé sur les rives du Verdanson ainsi que sur les Boulevards Louis Blanc et Pasteur qui seront réaménagés.

Ainsi le stationnement «longue durée» gratuit (résidents, travail) devrait se faire sur le parking du Verdanson, le stationnement «courte durée», payant et surveillé dans la zone plus proche du centre ville libérant de très nombreuses places. Chaque catégorie d'usager devrait y trouver son intérêt de même que le Budget de la ville.

Les sommes obtenues du stationnement payant seront réinvesties pour créer de nouvelles places.

G. FRÈCHE
Député - Maire



CERT architectures et techniques

Réhabilitation en logements occupés
Maitrise d'œuvre clés en mains
Plans et montages financiers
Missions d'ingénierie M1
qualifié à l'OPQIBI

CERT 1 rue Joubert - 34000 Montpellier
☎ (67) 66.10.40

* menuiserie * isolation
* carrelage * gros-œuvre
**matériaux service
du littoral**

158, rue du Moulin de l'Évêque
34000 MONTPELLIER ☎ (67) 65.75.50

**CLINIQUE
CLEMENTVILLE**

Médecine - Chirurgie
Obstétrique - Radiologie
Physiothérapie

25, rue de Clémentville
34000 MONTPELLIER
Tél. : 92.85.54 ☎

Votre maison de confiance
LE PALAIS DU MEUBLE

17 et 19, cours Gambetta - 34000 Montpellier
☎ 92.32.07

EQUIPEMENT GENERAL DE LA MAISON
AMEUBLEMENT - VOILAGES - LITERIE
INSTALLATIONS VOILAGES
ET AMEUBLEMENT A DOMICILE
MOBILIER DE COLLECTIVITE

**COMPAGNIE
TEXTILE
MEDITERRANEE**

DISTRIBUTEUR DE FABRIQUES
Société anonyme au capital de 800.000 F
3, rue de Nozeran MONTPELLIER
BP 1142 - 34008 MONTPELLIER Cedex
Tél. : 54.00.34

COLAS

MIDI - MÉDITERRANÉE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1.000.000 F

DIRECTION MIDI-LANGUEDOC
Z.I. de la Lauze
34430 - SAINT-JEAN-DE-VEDAS
☎ (67) 42.56.99 Télex : 480 260

Travaux publics
Routes et aérodromes
Voies - réseaux divers
Enrobés
Revêtements spéciaux

Travaux privés
Lotissements
Sols industriels
Aires de jeux
Tennis clés en main

CS Claude SERRE

**ELECTRICITE
GENERALE**

Isolation thermique
Chauffage électrique
intégré
Pompes à chaleur
Travaux particuliers

Climatisation FEDDERS
Installateur agréé

16, rue du Faubourg
Figueroles
34 000 MONTPELLIER
Tél. : 92.14.96

**LE HAMEAU
DES CHENES**
9, rue du Trident
34 920 LE CRES
Tél. : 70.42.78

**IBM FRANCE
en LANGUEDOC-ROUSSILLON**

C'EST

- 2500 techniciens et cadres à l'usine de Montpellier
- 130 spécialistes à Nîmes, Perpignan et Montpellier qui assurent la commercialisation et la maintenance de l'ensemble des matériels
- 260 personnes embauchées en 1982 et 1983
- 1000 emplois de sous-traitance dans la région

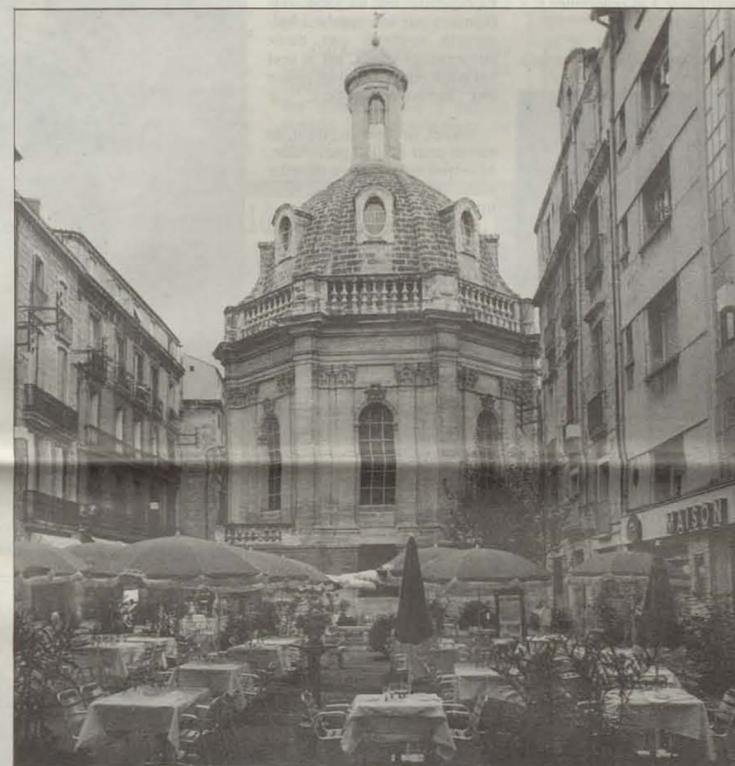
C'EST AUSSI :

- une production de haute technologie dont 80 % est exportée
- une participation importante à la vie régionale
- un climat social favorisant à la fois l'épanouissement du personnel et la bonne marche de l'entreprise.

IBM
Usine de la Pompignane Montpellier

DOSSIER Montpellier parée pour l'été

Le rôle économique du tourisme.



La place St. Côme.

Trente mille emplois nouveaux par an, 1 500 000 emplois concernés, 35 milliards de devises, une balance extérieure excédentaire de 10 milliards : le tourisme est un des secteurs clef et des plus dynamiques de l'économie française. Sait-on que le «volume» de la dépense touristique française équivaut à 1 fois et demi le chiffre d'affaire de l'automobile ?

Au niveau régional, il est également un élément majeur de l'activité. Le Languedoc-Roussillon est en effet devenu la deuxième région touristique française recevant 12 % de vacanciers de l'Hexagone (5 millions de personnes, 75 millions de nuitées) mieux, 20 % de places de camping créées depuis 20 ans en France l'ont été dans notre région.

Au total, en terme de Produit Régional Brut, le tourisme est ainsi devenu une activité économique bien plus importante que la viticulture elle-même.

Aussi, malgré la crise, le taux de croissance des entreprises liées au tourisme s'accroît-il en Languedoc encore plus vite que le nombre de salariés concernés par cette activité, nombre qui lui-même continue à augmenter.

D'où l'importance des investissements touristiques prévus dans le contrat que la Région vient de signer avec l'Etat : 140 millions de francs seront mis en 5 ans à la disposition de l'aménagement touristique.

Dans cet essor, la Ville de Montpellier tient évidemment à jouer pleinement son rôle de capitale régionale.

Elle en a les moyens par l'ampleur de ses richesses archéologiques et historiques, son potentiel scientifique sans égal, son ossature hôtelière de premier rang, sa situation privilégiée commandant l'accès aux plages comme à l'arrière pays, sa vie culturelle et artistique de niveau européen, ses festivals internationaux de danse, de photo, son emplacement stratégique dans l'armature du réseau de communications

grâce à la Gare S.N.C.F., desservie par le T.G.V. et l'aéroport de Fréjorgues devenu le 6e de France, ses foires internationales, ses salons, notamment la robotique et la communication.

Aussi, de très nombreuses professions sont elles directement intéressées par l'épanouissement touristique de notre cité : hôteliers, restaurateurs, cafetiers, taxiteurs, profession de l'automobile et des transports, mais aussi de façon générale toutes les professions liées au commerce, à l'artisanat et aux services.

Cela, il faut ajouter, le Festival International Montpellier Danse depuis 4 ans, les Rencontres Internationales de la Photographie 6 ans, la nouvelle Gare SNCF 4 ans. Accompagnant ces efforts, des actions sont entreprises dans quelques directions essentielles :

le développement du tourisme culturel

Il s'agit d'approfondir l'action entreprise depuis quelques années au niveau de la musique, de la danse, de la peinture, du cinéma. Ce qui devrait nous valoir l'arrivée de très nombreux touristes toujours séduits par l'atmosphère de notre ville.

1985, l'année du Millénaire sera d'ailleurs sur tous ces points un nouveau palier car l'ampleur des manifestations prévues, fera que Montpellier, entrera pour y rester, dans une nouvelle ère de son développement culturel et artistique.

et des transferts technologiques. Elle fera de Montpellier une des grandes capitales méditerranéennes.

le développement de la fonction de promotion

Montpellier par son rôle de capitale régionale doit devenir la grande vitrine de la Région. On n'insistera jamais assez sur la chance promotionnelle exceptionnelle que constitue pour les activités agricoles régionales, fruitières, fromagères, apicoles, ostréicoles, viticoles - le passage chaque année des millions de visiteurs qu'attirent notre région et notre ville. Car tous ces visiteurs sont alors «disponibles» et capables d'admirer, d'aimer, de consommer pleinement nos productions et de leur rester fidèles. C'est d'ailleurs pour cela que la municipalité a aidé à la récente création de l'Hôtel Montpellierain des Vins du Languedoc.

Cette action promotionnelle va être encore accentuée dans les années à venir par la recherche systématique de contacts suivis avec les décideurs et des campagnes appropriées.

**ALAIN BOSCH
Conseiller Municipal
Délégué au Tourisme**

le développement du tourisme de congrès

C'est sans doute l'axe de croissance majeur car il repose sur la fantastique armature universitaire de notre ville. Or le congrès est un lieu d'échanges où se nouent des contacts. Nos entreprises en tireront donc partie directement.

La construction du Palais des Congrès est commencée au bout de l'Esplanade pour 1985. Autour de celui-ci pourront graviter des manifestations de toutes sortes : salons, congrès, rencontres, séminaires, expositions dont les retombées à tous niveaux et dans des directions multiples sont vitales pour toute la cité.

Cette réalisation s'inscrit en outre dans le cadre de l'ouverture vers l'extérieur décidée au niveau de la Région tant dans le cadre du commerce extérieur que de la coopération



DOSSIER
Montpellier parée pour l'été

Balade dans Montpellier

Flaner dans Montpellier, c'est découvrir une ville aux charmes multiples. Le visiteur se plaira dans les cours théâtrales des hôtels particuliers des XVII^e et XVIII^e siècles. Il se perdra volontairement dans les rues pittoresques, souvent piétonnes. Pour se reposer, il aura de nombreuses places ombragées que l'on découvre aux

voûtes gothiques des Salles Pétrarque et St Ravy, la cour et le Jardin de l'Hôtel des Trésoriers de la Bourse, oasis de tranquillité en plein cœur de ville. Ce sont près de 100 hôtels qui sont répertoriés à Montpellier et contribuent à sa renommée et à son charme.

On peut découvrir une



Le théâtre.

détours des rues du vieux Montpellier. Petites places quasi villageoises comme celle de la Chapelle Neuve ou très animées comme les places Jean Jaurès et la fameuse place de la Comédie qui vous accueillera jusque tard dans la nuit.

Ville jeune et dynamique avec ses 40 000 étudiants, Montpellier a gardé une harmonie qui fait d'elle une des villes les plus attrayantes de la France méditerranéenne. Il faut se laisser porter par son rythme et s'attarder dans le dédale des rues étroites, pousser les portes et découvrir de magnifiques cours ornées d'escaliers à vis de portiques classiques, de balustrades délicatement forgées.

On pourra admirer ainsi la façade de l'hôtel des Trésoriers de France, les pots à Feu de l'hôtel de Manse, les très belles

magnifique gypserie du XVIII^e représentant la Fable de la Fontaine «Le Corbeau et le Renard» au milieu de coupons de tissu, des arcs d'ogives soutenant les lampadaires, de splendides voûtes d'arête abritant une herboristerie : voilà les petits trésors qui s'offrent à vous et font le charme de Montpellier.

La promenade du Peyrou vous offrira une splendide architecture classique du XVIII^e. De là, vers le Sud, vous pouvez voir les étangs et la mer, et vers le Nord, au-delà du Pic Saint-Loup entouré de ses garrigues, on aperçoit les Basses Cévennes.

Dans la Faculté de Médecine bâtiment des XIV^e et XVIII^e siècles, vous découvrirez les portraits de tous les méde-

cins ayant exercé depuis le XII^e : Rabelais, Rondelet, Richer de Belleval, fondateur du premier Jardin des Plantes de France en 1593 où l'ombrage des grands arbres vous offrira un moment de calme. La cathédrale Saint-Pierre construite en 1364 vous étonnera par son porche à baldaquin soutenu par deux immenses piliers. C'est le seul bâtiment religieux qui ait résisté aux Guerres de Religion.

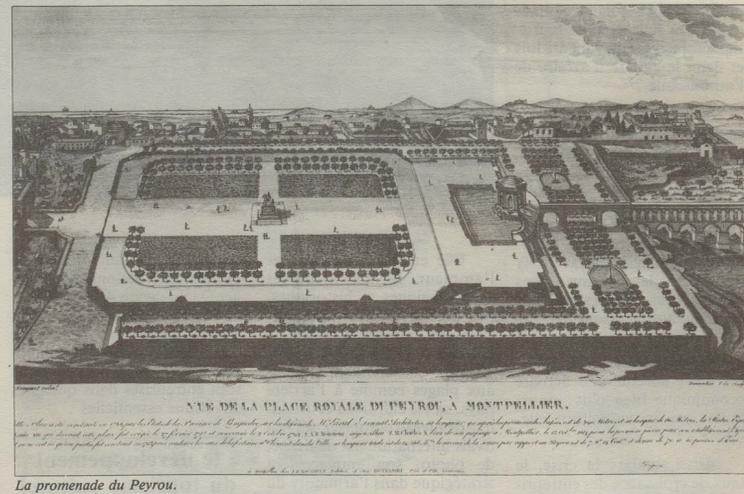
Ainsi, de place en jardin, de rue en cour d'hôtel particulier, Montpellier se laissera dévoiler sous vos pas et vos yeux attentifs.

Capitale régionale qui s'est développée à un rythme rapide ces dernières années, où les activités universitaires rythment le temps, Montpellier a su garder une qualité de vie, une harmonie entre une animation réelle et le charme d'une cité où l'humain est toujours présent.

M



L'hôtel Cambacères.



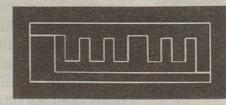
La promenade du Peyrou.

JEAN LEFEBVRE



DIRECTION MÉDITERRANÉE
TRAVAUX PUBLICS et ROUTIERS
TRAVAUX de V.R.D.
Centre de MONTPELLIER

Bureaux - Atelier Dépôt :
Route de Lodeve - Juvignac
B.P. 105, 34990 JUVIGNAC
☎ 75.36.80 - Télex 480-177 TARTIL-MONTP



Les **MENUISERIES**
du **MIDI**

Menuiserie traditionnelle
Agencement de Magasins
Cuisines et Salles de Bains
Débit et Machinage de Bois à la demande

Domaine Pascalet — Z.I. 34000 Montpellier
Tél. : (67) 27.84.57



GLACES A RAFRAICHIR

SACS 3 Kg
BARRES 25 Kg

Avenue du Marché Gare
34000 MONTPELLIER
Tél. : 92.29.60



DOSSIER
Montpellier parée pour l'été

Bureau Municipal du Tourisme.

Mieux connaître et plus vite.

Le Bureau Municipal de Tourisme vous fait connaître la ville, il participe, par l'information et la promotion à la vie de la Cité.

Montpellier, tout le monde l'admet, connaît depuis quelques années une évolution fulgurante sur le plan de la culture, et cela dans tous les domaines : musique, théâtre, danse, photographie, peinture, même le musée y participe.

Le Bureau Municipal de Tourisme vous permet de tout savoir sur la ville et sur la région. Il distribue gratuitement un bulletin mensuel d'information qui vous donne le programme de toutes les manifestations culturelles en vigueur - Vous saurez ainsi que la ville organise «les mardis et vendredis du Kiosque Bosc» animation gratuite sur l'Esplanade, tous les mardis et vendredis à 21 h. Le Bureau Municipal de Tourisme, c'est aussi :
- la distribution à plusieurs milliers d'exemplaires de listes d'hôtels, de restaurants, de brochures sur la ville, de plans.
- la réservation de chambres d'hôtels.

Les congrès de plus en plus nombreux et de plus en plus importants se déroulent à Montpellier. En 1983 plusieurs dizaines de congrès ou séminaires ont eu lieu dans les différents lieux de la ville.

En 1984, d'importants congrès comme le colloque National sur l'Enseignement de l'Histoire, le congrès des Chocolatiers (800 personnes) et surtout le congrès National des H.L.M. où plus de 5 000 personnes se sont rencontrées, se sont déjà déroulés.

Pour ces congrès le Bureau Municipal de Tourisme distribue ses dépliants, déjà plus de 15 000 depuis le début de l'année. Ceux-ci ont été édités pour la première fois en 8 langues : français, anglais, allemand, italien, espagnol, hollandais, hébreu et chinois.

En tout 135 000 brochures générales, 80 000 listes d'hôtels et de restaurants, des pochettes de congrès, des autocollants et deux affiches nouvelles à 10 000 exemplaires chacune, forment un matériel important de promotion.

Le Bureau Municipal de Tourisme organise des visites commentées et des excursions culturelles dans la région. Les colloques ont été un des facteurs de l'accroissement du nombre de visiteurs en général et des visites commentées en particulier. En 1982, 5 000 personnes avaient été guidées par les conférencières agréées par la Caisse Nationale des Monu-

ments Historiques et des Sites. En 1983, c'est plus de 8 500 qui ont fait la découverte de Montpellier avec ces conférencières.

Le Bureau Municipal de Tourisme participe aussi à la promotion de la cité par sa participation aux Foires et aux Salons - un stand va se déplacer dans les Foires et les Salons internationaux du Tourisme à Londres, Berlin, Bruxelles, Paris.

La ville était présente à la Foire de Barcelone du 2 au 10 juin 1984 et plus de 2 000 dépliants de Montpellier édités en espagnol ont été distribués à cette occasion.

Dans sa fonction le Bureau Municipal de Tourisme est un service de la ville de Montpellier consacrée dès à présent grande ville touristique de France.

Visites guidées été 1984.



Visites organisées du 2 juillet au 1^{er} septembre 1984.

Découvrez le vieux Montpellier avec les guides conférencières agréées par la Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites. Deux circuits (A et B), à pied, passant par les cours des hôtels particuliers (XIV^e au XVIII^e siècle), les rues piétonnes, la cathédrale, fac de médecine, promenade du Peyrou... vous feront connaître tous les secrets de cette ville méditerranéenne vivante et dynamique. Départ : Bureau Municipal de Tourisme au Capoulié, 6, rue Maguelonne.

Jours Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
10 h		Circuit A		Circuit A		Circuit A
17 h	Circuit A	Circuit B	Circuit B	Circuit B	Circuit A	Circuit B
21 h		Circuit Nuit		Circuit Nuit		

Tarif des Visites

• Jour { Tarif normal 12 Frs
Tarif réduit 8 Frs

• Nuit { Tarif normal 14 Frs
Tarif réduit 10 Frs

A partir du 5 septembre, et pendant toute l'année scolaire, visites guidées les mercredis, et samedis à 15 heures.

Possibilité de visites guidées sur rendez-vous pour les groupes (au moins 8 personnes) : français, anglais, allemand, italien.
BUREAU MUNICIPAL DE TOURISME :
Le Capoulié - 6, rue Maguelonne
Tél. : (67) 58.26.04

SANITAIRE LANGUEDOCIEN

Yves ANDRES

100, rue des Gours - Lot Plein Soleil
34100 MONTPELLIER
☎ (67) 27.66.72

Plomberie - Sanitaire
V.M.C. - Climatisation
Génie Climatique



TRIVELLA

Tél. : (90) 93.64.19
Chemin de Séverin
13200 Arles

SUD CLOTURES

515, rue de l'Industrie
34000 MONTPELLIER
Tél. (67) 58.93.01

Spécialiste en clôtures de :
Tennis
Stades
Usines

287 - 139

N° Réf. Mairie/EDF/Armée/PTT/DDE

MAROQUINERIE FRADET-LAFARGE



6, Grand Rue Jean Moulin
7, rue de la Croix d'Or
Montpellier

Parapluies - Sacs - Bagages

LA CAISSE D'ÉPARGNE DE MONTPELLIER

C'est avant tout :

- un Réseau à votre disposition
 - * 16 Bureaux urbains
 - * 27 Agences rurales
 - * 4 Bureaux mobiles
 - des Hommes à votre service,
 - des Conseils Objectifs et désintéressés.
- Là où est l'ECUREUIL...



rampa travaux publics rampa génie civil



canalisations sous pression / assainissement
feeder de gaz / lignes aériennes et souterraines
télécommunications / électrification rurale

S.A. CAP. 1.450.000 F - 07250 LE POUZIN B.P. N° 14 R.C. Aubenas 60 B 22
SIRET 386 020 00018 - ☎ (75) 85.90.90 - Télex : RAMPFA345413 F

Génie Civil - Bâtiment - Equipements sportifs et Socio-éducatifs

**RTP
RGC**



toujours à votre service
Etanchéité asphalte et multicouche
Couverture et bardage

Vente de table, banc en pierre

Zone Industrielle - 34820 LE CRES - Tél. : 59.11.31



RAMBIER immobilier

toutes transactions immobilières
9, bd du Jeu-de-Paume
34000 Montpellier
☎ (67) 60.55.33 +





DOSSIER Montpellier parée pour l'été

Les "folies" montpelliéraines

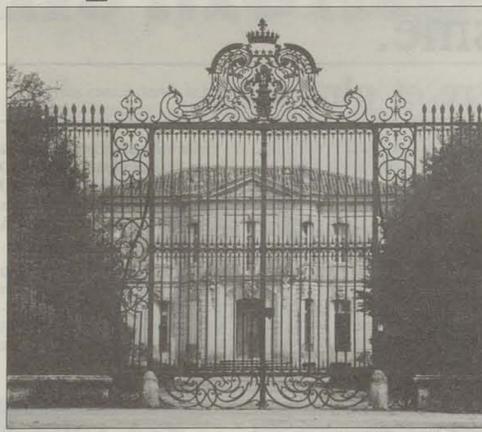
A quelques kilomètres de Montpellier, parfois déjà englobées dans la cité du XX^e siècle, se dorent au soleil de notre méditerranée les «folies montpelliéraines» résidences d'été construites par les nobles et les grands bourgeois de la ville au XVIII^e siècle.

Château de la Mogère : 4 Km S.E. - route de Vauguières D. 172E - Jean-Joseph Boussairol-

- les mercredis, samedi dimanche, jours fériés, l'après-midi. Les autres jours : téléphoner. De Pâques au 15 octobre - tous les jours l'après-midi, le matin sur rendez-vous.

Château de la Mosson : 7 Km ouest entre Celleneuve et Juvignac

Cette somptueuse folie fut construite vers 1720 par Jean



Le château de l'Engaran.

grilles sculptées parent le château de l'Engaran.

Racheté par la municipalité, ce domaine est ouvert au public.

Château d'O : 6,5 Km N.O. - route de Grabels. - Entouré d'un très beau parc, le château a été restauré par le Conseil Général qui a redonné au parc cette grâce que St Priest avait réussi à faire naître en traçant les allées autour d'un vaste plan d'eau.

Château de la piscine : sur la route de Celleneuve - Cette superbe habitation d'un style très pur du XVIII^e siècle s'abrite derrière de belles grilles dans un parc magnifique.

Le Château d'Alco : avenue des Moulins est une belle maison très sobre de la première moitié du XVIII^e siècle dont la

façade décorée donne sur un très beau jardin s'échelonnant sur trois plans dont le plus bas comporte deux bassins.

Le Château de Flaugergues : à 2 Km Est de Mauguio. Se visite du 15 juin au 15 septembre tous les jours, sauf le lundi, de 14 h 30 à 18 h 30. Le reste de l'année sur rendez-vous par téléphone.

Etienne de Flaugergues acquiert sa «maison des champs» en 1690 et la remanie entièrement en lui donnant dès ce moment son aspect définitif et son unité. Flaugergues par son ancienneté marquée garde une originalité propre qui le distingue des folies typiquement XVIII^e siècle entourant Montpellier.

M



Le château d'Alco.

les, président de la Cour d'Appel fit construire cette résidence sur les plans de Jean Girard.

Remaniée, la folie conserve cependant de belles gypseries.

Dans les jardins se dressent un buffet d'eau monumental en rocaïlle polychrome.

Visite : 15 octobre à Pâques

Girard et démolie 25 ans plus tard.

Plusieurs statues de son parc ornent le jardin de la fontaine à Nîmes, d'autres les abords du Château d'O, et les



Le château d'O.



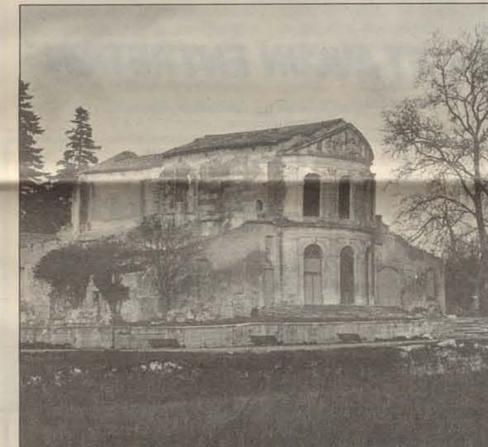
DOSSIER Montpellier parée pour l'été

Les "folies" montpelliéraines

(suite)



Le buffet d'eau du château de la Mogère.



Le château Bonier de la Mosson.

MUSÉE FABRE.

Le Musée Fabre - boulevard Sarraïl - entrée gratuite ouvert du mardi au dimanche de 9h à 12h et 14h à 17h 30 (17h les week-ends).

En 1825, François Xavier FABRE fait don de sa très riche collection qu'il a constituée tout au long de sa vie. Premier prix de Rome en section peinture, il

d'Alfred Bruyas qui donnera ses Delacroix, ses Courbet et Corot, grâce à des acquisitions successives, le musée n'a jamais cessé de s'enrichir pour devenir un des principaux musées de France. Depuis trois ans, les visiteurs peuvent admirer ces oeuvres avec un regard neuf grâce aux grands travaux de

naturalistes sont abondantes. Une très belle salle regroupe des oeuvres de Delacroix, Courbet, Ingres, Corot et Frédéric Bazille, enfant du pays précocement disparu.

Sébastien Bourdon natif de notre cité, fondateur de l'Académie Royale de Peinture en 1648 nous a laissé quelques très



Le musée Fabre.

a connu une assez grande renommée. La ville de Montpellier acquiert l'Hôtel Massilian pour abriter cette magnifique collection et F.X. FABRE inaugure lui-même ce musée qui porte son nom en 1828.

Depuis, grâce à d'autres donations importantes comme celles d'Antoine Valedau,

renovation et d'agrandissement qui ont permis la mise en valeur des collections qu'il abrite.

Chaque toile de l'école hollandaise est un ravissement (Ruysdael - METSU). L'école italienne est largement présentée avec Boticelli, Véronèse, Giordano et Carrache. Les oeuvres romantiques, réalistes et

beaux portraits. On peut encore admirer des sculptures de Houdon, de Carpeaux ainsi que des oeuvres contemporaines acquises récemment.

M

Entreprise de travaux

SOBERA

SOCEA-BALENCY

publics et privés

Pose de canalisations pour le transport de tous fluides
Fabrication de tuyaux en béton précontraint et en béton armé
Gestion et entretien de services publics d'eau et d'assainissement
Collecte et traitement des ordures ménagères

MONTPELLIER - 381, Avenue du Mas d'Argelliers - Tél. : 92.12.86

Béton armé
Génie civil
Bâtiment

**CARRIERES
DE LA MADELEINE.S.A.**
Bureau 42.42.60
Chantier : 78.15.11 - 78.14.78
Télex : 490 919
Chantier R.N. 112
34750 Villeneuve-les-
Maguelonne
Adresse Postale :
Boite Postale 1244
34011 Montpellier Cédex

ISOBAT
Isolation - Cloisons sèches
Plafonds suspendus
Menuiserie aluminium
Z.A. Nord Laverune
34430 St Jean de Vedas
☎ (67) 27.27.02

servigel
restauration
collectivités
demi gros
marché gare n° 15
Z.I. - boîte postale 1085
34000 Montpellier
☎ (67) 92.29.31

MIDI T.P.
Travaux Publics
Voierie et Réseaux divers
Génie Civil
Aménagement terrains
Espaces verts
659, rue de la Castelle
34100 Montpellier
☎ (67) 27.41.23

Ets A. CAPORTORTO
34, av. des Levades
Téléphone : (67) 50.03.44
34470 PEROLS - FRANCE
• Projection mécanique
• Protection incendie
• Plâtrerie
• Isolation
• Cloisons
• Façades
E. ENTREPRISE
S. SOCIÉTÉ
P. MÉTIÈRE
M. MÉTIÈRE
900-911



E.T.E.C

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES TECHNIQUES
ET DE COORDINATION

J. GUTKNECHT - R. DELMARE

Réalisation d'études techniques tous corps d'état

- Structure acier - béton
- Plomberie - Ventilation - Génie climatique
- Chauffage - Isolation thermique
- Economie d'énergie
- Sécurité incendie
- V.R.D.
- Génie civil
- Piscines

- Métrés
- Coordination d'études et de chantiers
- Pilotage d'entreprises
- Conseils et expertises

3, rue du Plan du Parc - 34000 Montpellier
☎ (67) 58.22.44

CLAUDE GARCIA

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE ET VITRERIE

Enduits Parements Plastiques
Revêtements de Sols et Murs
Papiers Peints - Moquettes

12, Rue Bigot - La Paillade
34100 Montpellier - ☎ (67) 75.15.07



MONTPELLIER ASSAINISSEMENT

Intervention 24 h sur 24

Débouchages
Pompages
Vidanges de fosses, bacs à graisses...
Nettoyages, entretien de réseaux
Entretien de stations d'épuration, postes de relèvement

942, rue de l'Industrie
34000 MONTPELLIER
TÉL. (67) 92.95.89

Plans-Languedoc

microcopies - tirages de plans - photocopies

14, rue Dom Vaissette - 34000 Montpellier
☎ (67) 58.34.61

S.O.M.E.L.
Société
Méditerranéenne
d'Electricité

Société Anonyme
au capital de 950.000 Francs

Réseaux
électriques aériens
Souterrains MT-BT

Poste de
transformation

Eclairages publics

Réseaux P.T.T.

aériens-souterrains

Les Coutaux

Route Départementale 116 E

34430 Saint-Jean-de-Vedas

☎ (57) 42.76.70

(5 lignes groupées)

Centre de travaux
du Roussillon

Rue Jean-Baptiste Biot - Z.I. Nord

66000 Perpignan - ☎ (68) 52.79.16

alain arty

postformage lamifié
agencement

Z.I. route de Lodève
Juvignac - 34990 Montpellier
☎ (67) 75.11.35

Géant Casino

CENTRE COMMERCIAL Montpellier Autoroute - sortie Sud

Pour régler tous

vos achats

avec ou sans crédit



Cafétéria

ouverte de
11 h à 22 h
y compris
le Dimanche

Beau et en PAP

VOTRE 4P. DUPLEX ET LOGGIA
POUR 2334 F par mois (APL déduite)

- Avec 10 000 F d'apport personnel
- T4 duplex, 2ème étage : 81,05 m²
- + loggia, cave et parking en sous-sol : 465 000 F (val. Janv.84)
- Couple avec 2 enfants
- Vos revenus imposables en 1982 : 58 000 F
- Vous gagnez 7700 F par mois
- Vous pouvez bénéficier d'un prêt PAP de 85% : 395 250 F et d'un prêt 1% sur 15 ans de 44 050 F
- Vos remboursements mensuels la première année seront de : 3231 F pour le PAP + 260 F pour le 1% = 3491 F - l'APL de 1157 F = 2334 F



LE PUECH D'ARGENT

TÉMOIN DÉCORÉ: Av. de Vanières/Rocade ouest sud
Tous les jours : 14 h/19 h sauf vendredi et samedi
Dimanche : 10 h/12 h et 14 h/19 h
TEL : (67)42-60-85



Bank Populaire du Midi

La banque de ma vie

A Montpellier et Castelnau-le-Lez

7 agences à Votre Service

S.A. Ed. TAXY

Caoutchouc Manufacturé
Robinetterie - Cave et Eau
Vêtements-Protection
Bottes-Gants
206, avenue de Lodève
34000 MONTPELLIER
Tél. : 75.49.66
Télex : 480 348
55, avenue Louis Breguet
31400 TOULOUSE
Tél. : 20.43.80
Telex Toulouse 521 954
Vente réservée aux patentés



CENTRE

RECHERCHES
CLIN-MIDY
DE MONTPELLIER



Travaux Publics
Génie Civil
Bâtiments Industriels

BEC FRERES S.A.

B.P. 10 - 34680 SAINT-GEORGES-D'ORQUES
Tél. : (67) 40.40.40 - Télex 480288



Juillet Août à Montpellier

Exposition au musée Fabre



Tableau de Delacroix
"Femme d'Alger"
Mine de plomb
et aquarelle.

Le dessin français au XIX^e siècle collection du cabinet de dessin rétrospective avec les aquarelles de Genicault : Cavalier turc, Bédouin et son cheval ; l'étude de femme juive et bouquet de Delacroix, les paysages inspirés de la forêt de Fontainebleau de Théodore Rousseau ;

des crayons et des pastels de Millet : la bouillie, la Maison natale à Grucky. Autour de cette période, diverses scènes orientales, de l'épopée napoléonienne, des études de personnages et paysages, des scènes de genre, évoquant ce courant oscillant entre le romantisme et

le réalisme.

Musée Fabre : 13 rue Montpellier (entrée musée boulevard bonne nouvelle).

Les expositions

du 2 ^e au 13 ^e juil.	Salle Saint-Ravy	Métaux découpés - Statuaire en bois. Première exposition d'art. Populaire Haïtien. Photographe : Bernard DIAZ.
du 1 ^{er} au 31 ^e juil.	Arothèque	Paris - Montréal - Contrastes Gravures.
du 1 ^{er} au 31 ^e juil.	René JEAN BAÏZ	Huiles : BRAYER, REYNIER, ROUBAUD, PEPIN, TRAVADEL. Aquarelles : ZELLER, BRION Estampes : BRAYER, LAPORTE HASCHÉ.
du 1 ^{er} au 31 ^e juil.	Place des Arts	Sculptures de plein Air, Céramiques et sculptures de Jacqueline TIM-ORR.
du 1 ^{er} au 15 ^e juil. et du 15 au 31 ^e juil.	S.N.C.F.	Expo photos "LAROUR" Statues et Pierre Comité Régional du Tourisme.
du 1 ^{er} au 23 ^e juil.	Opéra Municipal	Exposition diaporama : "L'OREILLE OUBLIÉE" organisée par la Ville de Montpellier et le C.A.U.E.

VISITEZ LA MAISON PERFORMANCE



- Avec 48 200 F d'apport personnel
- Type 4P. A., Lot N. 76 : 82,67 m² + garage 18,18 m²
- +jardin (221 m²) : 482 000 F (val. Fév.84)
- Vos revenus imposables en 1982 : 64 000 F
- Vous gagnez 8000 F par mois
- Vous pouvez bénéficier d'un prêt PAP de 85% : 409 700 F et d'un prêt 1% sur 10 ans de 24 100 F
- Vos remboursements mensuels la première année 3350 F pour le PAP + 223 F pour le 1% = 3573 F
- l'APL de 1330 F = 2243 F (assurance comprise)

2243F PAR MOIS

Les Collinières

BUREAU DE VENTE SUR PLACE
AV. DU COMTE DE NICE/R.D. DE SICILE MONTPELLIER
LES HAUTS DE LA PAILLADE
Tous les jours sauf
vendredi et samedi : 14 h/19 h
et dimanche : 10 h/12 h et
14 h/19 h TEL. 45-62-97



CGH & SERVICES

POMPES - ARROSAGE
Vente Détail - Gros
Installation de Pompes
Réparation
Location de Pompes Immergées
« FLYGT-SERVICE » GRUNFOS - GUINARD
Siège Social :
Route de Carnon, 34970 MONTPELLIER-LATTES, Tél. 65.66.74
Agence :
354, Chemin du Mas de Cheylon, 30000 Nîmes, Tél. 84.07.10

ENTREPRISE PASCAL

agence de MONTPELLIER

Entreprise Générale Bâtiment
Travaux Publics - Génie Civil
Usine Préfabrication
Z.I. - Vendargues - 34740
☎ 70.37.51

METALLERIE : Portails - portillons

CLOTURES : (Métalliques, bois, béton)
Villas - Usines - Tennis - Stades
haute Sécurité Brise vent

MERIDIONALE DES CLOTURES



☎ (67) 84.25.68

MONTPELLIER - NIMES - SETE - BEZIERS - PERPIGNAN

Jean-Marie DOUMERGUE

Maison fondée en 1900
FRUITS ET PRIMEURS EN GROS
Tél : Marché-Gare 92-29-73 · Domicile : 63-31-02



CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES
FERRONNERIE
MENUISERIE
MÉTALLIQUE
CLOTURES
S.A.E.G.
SOCIÉTÉ
DES ANCIENS
ÉTABLISSEMENTS
GOMEZ
17, rue du Lantissargues
34000 MONTPELLIER
Zone Industrielle
Gérant : ZAPATA Tél. : 92.02.83

Juillet Août à Montpellier

Que faire à Montpellier ?



Le Kiosque Bosc.

• Visites guidées et organisées par le Bureau Municipal de Tourisme :

Découvrez le Vieux Montpellier avec les guides conférencières agréées par la Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites.

DEPART : BUREAU MUNICIPAL DE TOURISME

Le Capoulié - 6 rue Maguelone devant le Théâtre pour les visites nocturnes

* du 2 juillet au 1er septembre.

Jours Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi
10 h		Circuit A		Circuit A		Circuit A
17 h	Circuit A	Circuit B	Circuit B	Circuit B	Circuit A	Circuit B
21 h		Circuit Nuit		Circuit Nuit		

• Les mardis et vendredis du kiosque Bosc :

(se renseigner auprès du Comité des Fêtes)

• Festivités des 13 et 14 juillet à Montpellier :

Le 13 Juillet : Défilé de majorettes Bal dans les quartiers : La Paillade : GULLIVER Rimbaud Pompignane : Phil RIVERS Aiguelongue : QUARK La Comédie.

Le 14 Juillet : Bal sur la Comédie avec l'orchestre PELLEGRINI - Le chanteur Patrick au Kiosque BOSC - Grand Feu d'artifice.

Pour de plus amples renseignements, voir ultérieurement par voie de presse.

• Festival international Montpellier - Danse :

30 Juin au 18 Juillet. 17 compagnies, 20 spectacles, 68 représentations. Renseignements : Bureau du Festival tél : 66.35.00

• Les visites de musées et châteaux :

Les musées :

Musée Fabre : entrée boulevard Sarrail. Tél. 66.06.34. Gratuit, ouvert de 9 h à 12 h

et de 14 h à 17 h 30. Les week-ends : fermeture à 17 h, fermé le Lundi.

Fondé en 1825, c'est un des plus riches musées de France : collection très importante de grands peintres, tels : (Zurbaran), Campana, Metsu, Mieris, Steen, Teniers, Terburg), (Bazille, Bourdon, Corot, Courbet, David, Degas, Delacroix, Géricault, Greuze, Ingres, Marquet, Morisot...) et (Raphaël, Véronèse...). Céramiques locales, objets d'art, bronzes, sculptures de Houdon, Carpeaux et Injalbert, poteries Shipibos. Peinture contemporaine.

Musée Sabatier d'Espeyran : 6, rue Montpelliéret. Dans un bel hôtel particulier du XIX^e siècle, très beaux meubles. Pour la visite, s'adresser au Musée Fabre.

Crypte Notre-Dame-des-Tables :

place Jean-Jaurès, exposition permanente d'histoire montpelliéraine : Fondation, Naisance urbaine. Tél. 60.75.97. Ouverture 10 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 19 h. Fermée Dimanche et Lundi.

Musée Atger : Faculté de Médecine, rue Ecole-de-



L'hôtel Sabatier d'Espeyran (musée).

Médecine. De 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h, du Lundi au Vendredi inclus. Juillet et Septembre : ouvert l'après-midi, de 13 h 30 à 18 h. Fermé les Samedis et Dimanches et le mois d'Août. Tél. 66.27.77. Créé en 1813, il comprend une remarquable collection de dessins d'artistes régionaux, nationaux, italiens et flamands.

Musée d'Anatomie : Faculté de Médecine, rue Ecole-de-Médecine. Tél. 60.73.71. Visites l'après-midi de 14 h 15 à 17 h sur rendez-vous (entrée par le laboratoire d'anatomie).

Musée Fougau : (Hôtel de Varenne, place Pétrarque). Créé en 1932, il reconstitue la vie familiale locale. Ouverts les Mercredis et Jedis après-midi de 15 h à 18 h.

Musée Régional : (Hôtel de Varenne, place Pétrarque), souvenirs du Moyen-Age, de la Renaissance, des siècles classiques, de la Révolution, de l'Empire, etc... Visite du Mardi au Vendredi de 14 h à 18 h.

Collection Archéologique : collections de la Société Archéologique (5, rue des Trésoriers-de-France ou 7, rue Jacques Coeur). Visite sur demande en écrivant à la Société, même adresse.

Musée Infanterie : (Ecole d'application). Quartier Guillaud, avenue Lepic. Tél. 42.52.33, poste 321. De 7 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Pour groupes seulement. Fermé Samedi et Dimanche. Evolution et l'infanterie française. Salle de l'Armée d'Afrique.

• Les châteaux

— **Flaugergues** : (XVII^e) à 2 km à l'Est de Montpellier sur la route de Mauguio. Tél. 65.79.64 ou 65.51.72. Se

visite du 15 Juin au 15 Septembre tous les jours, sauf le Lundi, de 14 h 30 à 18 h 30. Le reste de l'année sur rendez-vous par téléphone.

Etienne de Flaugergues acquiert sa «maison des champs» en 1690 et la remanie entièrement et lui donnant dès ce moment son aspect définitif en son unité. Flaugergues par son ancienneté marquée garde une originalité propre qui le distingue des folies typiquement XVIII^e siècle entourant Montpellier.

— **La Mogère** : (XVIII^e) à 4 km de Montpellier sur la route de Vauguières (D 172E). Tél. 65.77.51. Ouvert du 15 Octobre à Pâques, les Mercredis, Samedis, Dimanches et jours fériés l'après-midi. Les autres jours, téléphoner. De Pâques au 15 Octobre, tous les jours, l'après-midi, sur rendez-vous pour visiter le matin. La Mogère témoigne du goût très sûr et du sens de la mesure de ces notables languedociens, qui après avoir embelli leur cité d'admirables hôtels, la dotèrent au XVII^e et au XVIII^e siècles d'une couronne de résidences d'agrément au style sobre et classique.

• Théâtre

— "Nina c'est autre chose" : de Michel VINAVER Création du T.Q.M. reprise du 5 au 21 Juillet 1984 locations conseillées au 63.35.83 au T.Q.M. Mise en scène : Michel TOURAILLE Décor et costumes : Kuno SCHLEGELMICH Musique originale : Bruno d'AUZON Dramaturgie : Gérard KIEBER.

Juillet Août à Montpellier

Place aux sports.



AVIRON

Ouverture gratuite du club de Montpellier ; Canal de Palavas - les Cabanes de l'Arnel. Du 2 Juillet au 31 Août de 17h à 20h Lundi au Vendredi. Mise à disposition de matériel plus encadrement. Renseignements : Sports Info : 64.33.64.

SQUASH

ZOLAD - Montpellier. Mise à disposition de 4 courts de 9H20 à 16h30 du 1er Juillet au 31 Août. Tarif spécial - Place au Sports - 5 personnes/partie. 2 tournois entre participants - fin Juillet - fin Août. Réserver à l'avance : 54.46.20.

CANOË-KAYAK

Lundi après-midi de 14h à 19h au lac de la Paillade Participation 10 F. Stage pour 15 personnes du 27 au 31 Août - rivière et lac - participation 150 F (Transport compris). Renseignements : Sports Info : 64.33.64

EQUITATION

Juliet - Stage poneys pour 30 enfants/semaine âge de 7 à 13 ans - coût 300 F - du Lundi au Vendredi de 9h à 18h - repas tiré du sac. Août - stage poneys pour 20 enfants/semaine - âge de 7 à 13 ans - coût 300 F - du Lundi au Vendredi de 9h à 18h. Stage chevaux pour 20 adolescents/semaine - âge de 12 à 18 ans - coût 300 F - du Lundi au Vendredi de 9h à 18h - Repas tiré du sac. Inscription et paiement : centre équestre du moulin de Semalen (derrière Lycée Technique) - Tél : 65.60.98

VOILE PLANCHE A VOILE

Stage du Lundi au Vendredi : Initiation : Planche à Voile : 17h à 19h coût 300 F Hobbies coût 450 F Laser 17h à 20h coût 400 F Optimist coût 300 F. Base nautique : U.F.O.L.E.P. Place Cassan - Carnon - Tél : 68.22.59. Pour le 1er jour : 1 certificat médical - 1 attestation de natation - 1 autorisation parentale 1 licence U.F.O.L.E.P. (17 F enfant - 35 F adulte).

HOCKEY SUR GLACE

4 stages - débutant ou perfectionnement. Mercredi 1 Août au Lundi 6 - Mardi 7 au Lundi 13 - Jeudi 16 au Mardi 21 - Mercredi 22 au Mardi 28. Patinoire de Montpellier accueil à 16h - hall de la patinoire - Participation au stage 150 F. Inscription et renseignements : 79.29.33

PISCINES

Gratuite. Centre nautique Paillade : 10h - 11h : enfants - adultes du Lundi au Vendredi. Centre nautique Maurin : 9h - 10h : enfants 19h - 20h : adultes lundi au vendredi. Centre nautique Maurin : 9h - 10h enfants 18h - 19h adultes samedi et dimanche. Centre nautique Pompignane : 9h - 10h enfants 18h - 19h adultes lundi au vendredi. Centre nautique de la Rauze : 10h - 12h enfants adultes lundi au vendredi.

DANS LES QUARTIERS

Gratuite. Paillade les Tritons. Toutes activités du 1er au 14 Juillet et du 6 au 31 Août. Les Lundis de 9h à 10h30, Jeudi de 17h à 19h. Tastavin - Tambourin : les Lundi et Jeudi de 17h à 20h - Paillade Montpellier Léo Lagrange - Tambourin : les Mardi et Vendredi de 17h à 20h - Grammont - Tennis : les Mardi et Jeudi de 8h à 10h et 17h30 et 20h - Mas de Tesse - Tennis : Lundi et Jeudi de 8h à 10h30 et 17h à 19h.

SPÉLÉO

Pour tous. 2 stages : 7 et 8 Juillet 1 et 2 Septembre. Renseignements et Inscription : Sports Info : 64.33.64 accueil à la direction des sports : 260 rue du B. Ventadour à 9h30. Retour prévu vers 19h - 20h repas tiré du sac. Participation 10 F.

ATHLÉTISME

En Juillet Mercredi. En Août Samedi. 17h à 20h au Mas de Tesse. Participation 5 F par semaine. Renseignement : Sports Info : 64.33.64

CYCLISME

A partir du 10 Juillet. Stage d'été le matin - Mardi, Jeudi, Samedi de 8h30 à 11h30. Cyclisme : Départ du stade richter. Encadrement par des éducateurs fédéraux. Ouvert à tous : Initiation et perfectionnement. Information : 65.74.94

CANNE DE COMBAT ET BOXE FRANÇAISE

Initiation : 3 heures par mois, un Samedi en Juillet et Août. Renseignements : Sports Info : 64.33.64

ECHECS

En Juillet et Août. Initiation aux échecs, simultanée avec maître régional. Renseignements : Sports Info : 64.33.64

FOOT

Possibilités de stages d'été. Renseignements : Sports Info : 64.33.64

ANIMATION MONTPELLIER EN BORD DE MER

Gratuit. A Carnon plage, rive gauche école de voile UFOLEP Volley, jeu de balle ovale, jeux de raquette - du Lundi au Vendredi de 9h à 11h et de 17h à 20h. Renseignements : Sport Info : 64.33.64

DANSE MODERNE ET JAZZ

Stage gratuit du 16 au 28 Août inclus. Inscription : Sports Info : 64.33.64 - 20 places.

MOTO-VERTE

Un stage de 3 semaines du 2 au 23 Juillet, dans le massif central, coût 500 F tout compris réservation et renseignements : Sports Info : 64.33.64. 4 stages de 5 jours : Initiation 2 jours et pleine nature 3 jours du Lundi au Vendredi - Age 10 - 13 ans et 14 - 17 ans 20 participants par semaine. Coût : sans matériel 300 F, avec matériel 500 F - repas tiré du sac. Inscriptions et renseignements : Sports Info : 64.33.64

Les maisons pour tous à Montpellier



Centre de loisirs pour enfants :

— en Juillet : M.P.T. Joseph Ricôme, rue Pagès (l'après-midi) M.P.T. Albertine Sarrazin - La Guirlande M.P.T. G. Brassens les Tritons La Paillade

— en Juillet et en Août : M.P.T. Léo Lagrange La Paillade (toute la journée).

Ludothèques :

— en Juillet - Août : M.P.T. A. Sarrazin La Guirlande (ouverture en fin d'après-midi)

— en Août : M.P.T. St Martin

— en Août : La Grappe - Chemin de Moulars.

Stages :

M.P.T. Léo Lagrange - La Paillade, M.P.T. La Guirlande.

Accueil des Associations :

M.P.T. St Martin, La Guirlande, Léo Lagrange.

Spectacles :

Service dans le cadre du Festival Montpellier Danse : Nuits de Tastavin à la M.P.T. A. Camus - Tastavin.

Pour les jeunes :

— Point d'Accueil Jeune à la M.P.T. Léo Lagrange à la Paillade en Juillet et en Août.

— club Ados à la M.P.T. St Martin du 1 au 15 Juillet et en Août.

— Camps en montagne organisés par :
• les M.P.T. St Martin
• A. Sarrazin La Guirlande
• A. Camus - Tastavin
• Léo Lagrange La Paillade
• et les Maisons de quartier du Petit Bard.

Pour Tous :

Club de micro - informatique à la M.P.T. A. Sarrazin La Guirlande (ouvert tout l'été).

AGORA D'ANTIGONE: L'ARCHI-PERFECTION

2 P à partir de
350.000 F
PRETS PAP
en cours d'attribution



COPRA
LA REFERENCE

BUREAU DE VENTE:
SUR PLACE ET ANGLE RUE BAUDIN-
COMEDIE TEL. 58.52.58

S.E.R.M. WE BN
société
d'équipement
de la région
montpelliéraine
B.P. 9033 - 34041 MONTPELLIER CEDEX
Tél. (67) 65 79 90

- Un partenaire efficace et dynamique pour les collectivités locales de sa région
- Un conseil et un guide éclairé pour la réalisation de vos projets

**USINES
LOTISSEMENTS • BUREAUX**
Centres commerciaux et artisans
Sports, loisirs et tous équipements publics

ZONES INDUSTRIELLES

888 - 759

RENAULT



Succursale de Montpellier

- Zone Industrielle - Ø 42.00.75
- Place du 8 Mai 1945 - Ø 27.91.21

Une gamme complète
de véhicules neufs
200 véhicules d'occasion toutes marques
Un produit... des services... des hommes...

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère.

MEUBLES - TELE - MENAGER - HI-FI - LUMINAIRES

AIGUES-VIVES

RN 113

Téléphone
(66) 88.02.80

AUTOROUTE A 9
(Sortie GALLARGUES)
OUVERT LE DIMANCHE
après-midi

P PARKING
GRATUIT ASSURÉ

Realisation - **DEROMEDI**
SONEGERIM vous propose

LA GUIRLANDE
du T2 au T5
Rue de Font-Carrade
à Montpellier
DU STUDIO
AU 5 PIECES
Un programme exceptionnel
par son emplacement,
ses prestations
et ses prix

les collines d'estanove

PRETS
CONVENTIONNES
LANCEMENT
NOUVELLE
TRANCHE
SONEGERIM

« Prestations luxueuses »
« Piscine-Tennis »
PRIX FERMES
PRÊTS CONVENTIONNES

SONEGERIM TEL (67) 42.74.55
Téléphone:
(67) 58.93.70

URBAT CONSTRUIT MONTPELLIER

des villas et des appartements terminés

- LES MAS DU CRES**
Avenue de la Tramontane - Le Crès.
Villas type 5 - PAP ou PC.
- LES MAS DE LA MARTELE**
Avenue de Monsieur Teste à Montpellier, près de « Super M ».
Villas type 4 - PC.
- L'ERASME**
Rue de Bugarel à Montpellier, près du parc Montcalm.
Des appartements de standing, 4 à 5 pièces en PC.

des villas et des appartements en cours de réalisation

- MONTPELLIER VILLAGE**
Route de Lavérune à Montpellier, à quelques minutes du centre-ville.
Des villas de 4 à 6 pièces, en PAP.
Des appartements du studio au 4 pièces en PAP, dans des résidences de 2 ou 3 étages.
- LE PARC**
Dans le quartier d'avenir de Montpellier, au calme et entouré de verdure,
Rue de Saint Priest par l'Avenue du Père Soulas, de petites résidences :
Des appartements du 2 au 5 pièces, en PC
- LE JARDIN DU PERE SOULAS**
P1 et P2.
- A l'Aiguelongue, rue de la Roqueturière, la **BELLE AIGUELONGUE**, dans un quartier privilégié.
Des villas de 3 à 5 pièces en PC.
Des appartements du studio au 3 pièces dans des résidences sur 2 étages maximum en PC.

M Montpellier au quotidien

L'inauguration d'Antigone interroge l'urbanisme international.

M^r Paul Quilès, Ministre de l'Urbanisme et du logement, et M^r Georges Frêche Député - Maire, ont inauguré le Nombre d'Or, la première tranche d'Antigone en compagnie de M^r Ricardo Bofill, Concepteur, architecte.



Ricardo Bofill et Georges Frêche sous les palmiers.

Une opération exemplaire

Cette réalisation est une opération sociale locative qui fait entrer le « beau » dans l'histoire du logement social. Lors de l'inauguration tous les intervenants ont été très sensibles à cet aspect esthétique qui fait renaître l'esprit méditerranéen.

Une place centrale plantée de palmiers, décorée en son sol de 700 000 pavés en terre cuite, équipée de bancs publics qui délimitent un lieu dynamique qui accueillera diverses formes d'activités socio-culturelles, tels marchés, jeux...

Les façades sont volontairement sobres : de hautes colonnes articulent les volumes, un fronton souligne l'ensemble

Un réel quartier se construit et il emploie 15 entreprises locales.

du Lez, ce vrai quartier se situe à dix minutes du centre ville, dans un parc d'espace vert. Ce sera un quartier actif, de nombreuses places, placettes, cours, patios, viendront l'animer et lui donner le cachet méditerranéen, où les piétons seront privilégiés.

Le Nombre d'Or dans Antigone

Le Nombre d'Or est la première tranche de la grande opération Antigone.

Antigone un prolongement de la ville vers l'Est, vers sa rivière le Lez.

Les 2 000 logements construits au total permettront de rapprocher l'homme de son lieu de travail.

Une oeuvre qui marquera la ville pour longtemps et qui donnera au logement social ses lettres de noblesse.

Antigone au coeur de la ville

Antigone est bâti sur 25 ha allant du centre ville aux rives

d'où s'échapperont des plantes.

- toutes les façades sont en béton architectonique de couleur ocre rosé rappelant la pierre de Montpellier (une partie coulée, l'autre partie réalisée en panneaux préfabriqués).

- 288 logements à double exposition, sur la Place et sur la ville sont tous de très grandes qualités. Les 6 étages confèrent au Nombre d'Or une qualité humaine indéniable.

- et dans un tout proche avenir des boutiques s'installeront, tels qu'une boulangerie pâtisserie, un bar brasserie, une boucherie, un primeur, un dépôt de presse...

Yu dans la presse nationale



article du Monde du 17 juin 84.

Tous des Jules!

RENAULT B70: UN VRAI CAMION.
MECALOUR
Z.I. de la Lauze
34 430 St-Jean-de-Vedas
Tél. : 42.44.00

SCREG
MEDITERRANEE

TOUS TRAVAUX ROUTIERS
TERRASSEMENTS
ASSAINISSEMENT
REVÊTEMENTS SPÉCIAUX
LIANTS HYDROCARBONES
TENNIS

83 route de Montpellier
B.P. 98
34202 SETE
- Tél. (67) 48.63.14 -

Chemin des Pattes
JUVIGNAC
34000 MONTPELLIER CEDEX
- Tél. 75.17.75 -

EGS

Entreprise Générale
Sanitaire

Chauffage - Plomberie
Climatisation

M. FROMONT
S.A. au capital de 500.000 F

9, rue du Lantissargues
Av. Paysagère
34970 Maurin-Lattes
☎ 27.89.21

ENTREPRISE DE BATIMENT
ET TRAVAUX PUBLICS

SARL BATIMA
J.C. SANCHEZ
Siège Social : 106, Av. de Toulouse
34100 MONTPELLIER
☎ (67) 47.70.51 & 42.61.03

escassut

VETEMENT HOMMES ET GARÇONNETS
ARTICLES DE SPORT - BONNETERIE
CHEMISERIE - CHAUSSURES - BAGAGES

25, Rue des Etuves-34000 MONTPELLIER
Tél. (67) 66.00.00

ENTREPRISE
SARIVIERE

- Horticulteur
- Fleuriste
- Paysagiste

S.A.
Allée paysagée à MAURIN
18, rue de la Bandido, 18
MONTPELLIER

Pépinières
Tél. : 92.15.01

**ETUDE - CREATION
ENTRETIEN
S P J**

Piscines - Parcs - Jardins

Mas de Sueilles
34270 CAZEVIELLE
TEL (67) 84.00.94

Au cœur de la ville la maison des enfants.

Foire aux Associations

Après le succès remporté lors des précédentes éditions, la Municipalité organise à nouveau cette année dans les Jardins du Peyrou la 4^e Foire aux Associations le Dimanche 16 septembre 1984.

Deux chapiteaux sous lesquels seront projetés des films, diaporamas et montages vidéo, un podium sur lequel une animation se déroulera tout au long de la journée, des stands d'information permettront aux montpelliérains de découvrir le large éventail de ces associations qui font la vie de notre cité.

Les associations désireuses de retenir un stand à l'occasion de cette manifestation sont priées de se mettre en rapport avec les Services des Relations Publiques - Animation - Mairie Tél : 64.34.34 Poste 4216.

Josette FENOY
Maire-adjointe

Dans nos villes aujourd'hui, les enfants et les jeunes ont été trop souvent chassés des rues et des places qui étaient autrefois leurs lieux privilégiés de détente et de rencontre.

L'ouverture de cette maison en plein centre ville (1, rue Embouque d'Or, jouxtant la Place Pétrarque), traduit la volonté de la Municipalité de rendre aux enfants et aux jeunes leur place au cœur de la cité. Ce vieil et magnifique hôtel de Montpellier est entièrement rénové et repensé en fonction des enfants. Il comprend trois structures : une halte garderie, un jardin d'enfant et un centre de loisirs.

La halte garderie

Elle accueille les enfants de 3 mois à 5 ans, les parents ont la possibilité d'amener leurs enfants trois demi-journées par semaine au moins, selon leurs occupations et ceci du Lundi au Vendredi de 8 H à 12 H et de 13 H 45 à 18 H, le Samedi de 8 H 30 à 12 H. Cette halte garderie répond à un besoin d'accueil occasionnel que peuvent avoir les mères de famille ne travaillant pas. Elles peuvent réserver le Vendredi matin deux demi-journées pour la semaine

suivante. La cotisation demandée est de 3 F 70 pour les allocataires de la CAF et 7 F 50 pour les non allocataires pour une demi-journée. Les parents devront présenter le livret de famille, le carnet de santé et le talon des allocations familiales.

Le jardin d'enfants

Il a pour mission l'accueil des enfants de 2 à 6 ans ne fréquentant pas l'école maternelle. Une quarantaine d'enfants peuvent y trouver des activités d'éveil, d'initiation aux travaux manuels et faire ainsi l'apprentissage de la vie en société, guidé par une équipe d'éducatrices de jeunes enfants et d'auxiliaires de puériculture.

Le centre municipal «le relais» des enfants et des jeunes

La municipalité a pris en charge le fonctionnement de ce centre de loisirs dont l'animation est confiée à l'association «le relais». Le centre de loisirs se veut le chemin d'une initiation vers le monde des adultes, un lieu de découverte, un relais entre les enfants, les jeunes, leur école et leur famille. Ils peuvent

librement aller et venir, jouer, bricoler, faire leurs devoirs, dessiner, dialoguer ; l'équipe d'animation est toujours à leur écoute.

Les parents sont les bienvenus, ils peuvent venir prendre le repas du Mercredi à midi avec leurs enfants et participer à l'animation. Les jeunes de 4 ans

H). Pendant l'été des sorties d'une journée, des séjours de camping seront organisés. Pour tous renseignements tél : 66.21.30 - 66.33.58.

Cette réalisation qui crée un lieu d'accueil central dans un cadre prestigieux, regroupant les structures autrefois éparées et mal adaptées, marque la



Colette ZANNETACCI
Adjointe au Maire
Yves LARBIOU
Adjoint au Maire

16 ans pourront se retrouver dans ce lieu privilégié, pour une cotisation annuelle de 150 F (possibilité de paiement échelonné). Pendant l'année scolaire soit Mardi, Jeudi et Vendredi de 16 H à 19 H 30, Mercredi de 9 H à 19 H, Samedi de 14 H à 19 H. Pendant les congés (du Lundi au Vendredi de 9 H à 19

volonté de notre équipe de poursuivre la politique en faveur de l'enfance.

Pentecôte 84 : 4ème festival sportif Montpellier - Heidelberg du 8 au 14 Juin.

Nos 300 représentants sont partis à l'aube du 8 Juin : la jeunesse sportive et culturelle de notre ville en route pour Heidelberg, où, durant 7 jours, elle rencontrera ses homologues allemands. C'est un nouvel élan pour consolider les liens d'amitié avec notre ville jumelle, et c'est déjà une tradition.

Accueillis dans les familles, fanfare et folklore en tête, nos jeunes sportifs vont se mesurer aux jeunes allemands et goûter aux joies du tourisme. C'est en effet, pour la plupart, l'unique et magnifique occasion de faire pareil voyage.

Le bowling-club occitan est reçu par le bowling Freunde Heidelberg ; le sporting club Pergola (football) rencontre le TB Rohrbach-Boxberg et le T.S.G. Ziegelhausen ; le Cosmos Handball est opposé au T.S.G. Ziegelhausen-hand-ball ; le club de judo Montpellier est accueilli par le judo grappe, le MUC Canoe-Kayak par le Kanu-Jugend Heidelberg, le MUC Rugby par Heidelberg Ruderklub, le sporting club de la Mosson (Tennis de table) par le H.S.G Tischtennis-Abt, le volleyball (A.S. Croix d'Argent) par le T.S.V. Hand Schubsheim, l'U.S.E.P. Voile par l'I.G.H. Heidelberg et le cercle Alékin (échecs) par le Schachjugend Heidelberg.

L'animation est assurée par la Garriga et l'Etoile Bleue. L'organisation d'un tel déplacement n'est pas une mince affaire :

J. Giordan, le Président du Comité d'Organisation, les membres du comité et la municipalité en ont tout le mérite.

En délégation officielle, Georges Frèche accompagné de nombreux élus dont l'Adjoint aux sports, du Directeur Départemental de la Jeunesse et des sports et de fonctionnaires municipaux, sont reçus par Mr. Zundel, Maire d'Heidelberg.

C'est certainement un sympathique et chaleureux accueil qu'Heidelberg, sous l'égide du sport et de la jeunesse, réserve à nos ambassadeurs dont la prestation fera de ce IV^e festival sportif Montpellier - Heidelberg, une manifestation digne de ce nom.

Docteur C. BENEZIS
Maire Adjoint aux Sports
G. DROZ
Conseillère municipale, Délégué au jumelage Montpellier-Heidelberg

La délégation officielle :

- Mr FRECHE
- Mr BENEZIS
- Mr VEZINHET
- Mr LEVY
- Mr CALMELS
- Mme BARRALE
- Mr GENESTE
- Melle DROZ

Découvrir une autre école.

De 1978 à 1984, le nombre de classes de Montpellier bénéficiant d'une aide de la municipalité pour partir en classes de découvertes, n'a pas cessé de croître.

En 1978, 6 classes sont parties en classe de neige, en 1983, en incluant les classes vertes, ce sont 53 classes qui ont eu la possibilité de partir en classe de découverte pour des séjours de une à deux semaines.

En 1984 l'aide de la ville par enfant pour une classe de neige de 15 jours a été de 1 200 F et de 200 F pour une classe verte d'une semaine. Ce qui, compte tenu du prix proposé par les organisations chargées de la mise en place des séjours (organisations qui sont choisies par les instituteurs ou directeurs d'école) amène la participation financière des familles à une somme de 300 à 400 F pour une semaine et ce quel que soit le type de la classe de découverte choisie.

Ouvrir l'école sur la vie, c'est l'ouvrir aussi sur la différence, c'est pour aller dans ce sens que la municipalité a octroyé au C.E.S.D.A. une aide financière pour permettre à 8 enfants malentendants de participer à une classe de neige avec des élèves de l'école Aigulongue 1. A ce sujet il est intéressé-

sant de citer des extraits de la lettre d'une enseignante du C.E.S.D.A. à la commission des affaires scolaires «cette expérience d'intégration a été une parfaite réussite...ces deux semaines ont favorisé au mieux les relations sourdes-entendants... Les enfants du C.M. qui connaissent la technique du tirage des photos prises lors du séjour se chargeront de l'initiation des élèves du C.E.S.D.A. après le séjour».

Certaines classes de Montpellier ont bénéficié pour la 1ère fois cette année de classes de découvertes à option scientifique. Ces séjours d'une semaine ont eu lieu à l'observatoire d'Aniane avec la participation des scientifiques qui gèrent ce centre. D'autres classes de découvertes sont en projet pour 1985 avec d'autres organisations scientifiques.

En conclusion, ces classes de découvertes ne sont pas seulement un moment où la classe quitte le lieu traditionnel scolaire pour participer à des activités diverses, mais surtout des instants privilégiés pour échanger avec d'autres, enfants et adultes, et découvrir d'autres modes de vie.

Lydie JUERS
Conseillère Municipale Déléguée

Eté 1984 Montpellier Capitale Mondiale du Tourisme

L'organisation mondiale du tourisme dépendant de l'O.N.U. a décidé de faire étudier aux représentants de 50 pays les problèmes d'aménagement touristique. Le siège du colloque se tiendra à Montpellier et en Languedoc-Roussillon. Ce colloque est organisé par l'O.N.U. O.M.T. la ville de Montpellier et la chambre de commerce et l'industrie.

L'Oreille Oubliée

Une exposition réalisée par le Centre de Création Industrielle (C.C.I.) du Centre Georges Pompidou qui aborde les problèmes de l'environnement sonore de la qualité sonore, son utilité, ses excès ; elle est accompagnée d'un montage audiovisuel, des casques géants pour écouter.

Jusqu'au 23 Juillet, à l'Opéra de Montpellier de 11 H à 18 H sauf le dimanche. Cette exposition est faite à l'initiative de la Mairie de Montpellier, du Conseil d'Architecture d'Urbanisme de l'Environnement (C.A.U.E.) de l'Hérault en collaboration avec la délégation régionale d'architecture et d'environnement.

SOPREMA
AGENCE DE MONTPELLIER
12, rue Emile Zola - Tél : 92.25.57

Tous procédés d'Étanchéité par :
- Sopralène
- Bitume armé

Avec isolation thermique
3 usines 17 agences A votre service

MAMMOUTH SOPRALENE
Références locales :
Municipalités - Education Nationale
Génie militaire - P.T.T.
Industrie hôtelière (Frantel-Novotel)
Bâtiment IBM

rogier

TRAVAUX PUBLICS • ADDUCTION D'EAU
ASSAINISSEMENT • GAZ
ROUTES VRD

Tél. : 42.45.99

169, rue de la Jeune Paroisse
Zone Industrielle
34000 MONTPELLIER

SGMC
MEDITERRANEE

Société Générale
Méditerranéenne
de Construction
S.A. au capital 4.500.000 F
Travaux de bâtiment
publics et privés

Scolaires - Universitaires
Hospitaliers

Agence de Montpellier
705, rue de Saint Hilaire
34000 Montpellier
☎ (67) 64.35.35

Télex : G1ROULOU 480 623

ENTREPRENEURS
ARTISANS - PARTICULIERS

BETON PRET A L'EMPLOI
CONSULTEZ-NOUS
75-43-10 - 75-37-24

2 unités de production
- JUVIGNAC :
143, route de Lodève 34990 JUVIGNAC
- VENDARGUES :
Z.I. RN 113 - 34740 VENDARGUES

Siège Social et Bureaux : 153, rue de
Lodève - 34990 JUVIGNAC B.P. N°102

SUPERBETON :
QUALITE et SERVICE

UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE SA VILLE

Bâtiments et Travaux publics

MERIDIONALE

Méridionale de travaux
Bureaux du Nouveau Monde
Rue des Etats du Languedoc
B.P. 1187
34009 MONTPELLIER CEDEX
Tél. : 64.44.40

S.A. BERTHOULY TRAVAUX PUBLICS

Terrassements / Voirie / Réseaux divers

Chemin des Morestelles
Route de Palavas

34970 LATTES
Tél. : (67) 68.44.50

Siège social :
07350 - CRUAS

Centre administratif et industriel :
Avenue de Gournier - B.P. 220
26205 Montélimar Cedex
Tél. : (76) 51.85.85

PRETS P.A.P./A.P.L.

la colline aux amandiers

36 VILLAS 4 ET 5 PIECES

bureau de vente sur place
rue de la marquerose / 34000 montpellier
(67) 75.34.01

DEMEMAGEMENTS REGIONAL NATIONAL INTERNATIONAL

TAILLEUR industrie

CHAMBRE SYNDICALE DE FRANCE

Votre transfert de résidence assuré par un service 3 étoiles

★ TRANQUILLITE ★ SECURITE ★ EFFICACITE

- ☐ Devis gratuit par spécialiste
- ☐ Conseil pour emballage et conditionnement
- ☐ Contrat de déménagement domicile à domicile
- ☐ Garde-meubles 1er catégorie En cadre individuel
- ☐ Containers maritimes et aériens
- ☐ Personnel qualifié
- ☐ Véhicules adaptés
- ☐ Assurance personnalisée

REMISE sur présentation de ce document

Aéroport de Frejorgues 34130 MAUGUIO - ☎ (67) 65.14.65 - télex : 202480

CATAVE Centre d'Applications des Techniques Audio-Visuelles et Electroniques
77, rue Michel Ange 34000 Montpellier - ☎ (67) 63.29.47

VENTE - LOCATION - MAINTENANCE - ETUDES

- de tous systèmes audiovisuels
- de tout matériel vidéo
- de moyens professionnels de communication
- fabrication sur demande

Spécialiste des équipements des Associations et Collectivités Locales

Ets VIEUX
Quincaillerie de bâtiment

- Outillage manuel : Facom, Peugeot
- Outillage et matériel électrique : Peugeot
- Soudage électrique - Axal
- Peinture - Droguerie - Ménage

TOUT POUR LE JARDIN

A votre service, techniciens-conseils
Service après-vente et garantie assurés
FURNISSEUR DU SERVICE ENTRETIEN DE L'INDUSTRIE, L'ADMINISTRATION ET LES COLLECTIVITES

46, avenue Pont-Juvénal - Montpellier
Tél. : (67) 85.78.82
Fournit aussi les particuliers

A. CREGUT
TRAVAUX ROUTIERS - V.R.D.

1740, av. du Maréchal Juin
30014 Nîmes Cédex B.P. 1080
☎ (66) 84.99.98

Chemin de Malpas
34000 Montpellier
☎ (67) 65.96.68

sade

Compagnie Générale de Travaux d'Hydraulique

- Adduction et distribution d'eau potable
- Assainissement
- Réseaux d'irrigation
- Génie civil - ouvrages spéciaux - puits
- Eaux industrielles, gaz, divers
- Travaux P.T.T.
- Forages, sondages
- Battages de palplanches
- Fondations et Fonçages horizontaux
- Entretien et gestion des réseaux

★ l'eau... c'est la vie !

Agences locales de la Succursale :
- NIMES : Tél. : (66) 23.55.24
- ORANGE : Tél. : (90) 34.56.44
- TOULON : Tél. : (94) 94.26.34
- NICE : Tél. : (93) 71.37.25
- MONTPELLIER : Tél. : (67) 72.31.31

Succursale de Marseille :
251 boulevard Mireille-Lauze
13 362 MARSEILLE Cedex 10
Tél. : 16 (91) 79.91.51

MIRAS FRERES

S.A.R.L. au capital de 485.000 F

Bâtiment - Rénovation
maçonnerie, B.A., s/s œuvre, ravalement, couverture

Techniques nouvelles
isolation par l'extérieur, découpe béton, carottage

Travaux publics
murs, voirie, réseaux, piscine, aires stabilisées

Transport - Location
transport de matériaux, location de matériels.

Bureau : ☎ 75.60.76 Entrepôt : ☎ 72.48.86
Z.A. La Garrigue 34170 Castelnau/Lez

Oranie 84.

A l'initiative de son Président P. Carillo, de sa trésorière H. Poisson et de sa secrétaire L. Quemada, Oranie 84 a permis à plus de 150 oranais de se retrouver pour leur Méchoui traditionnel au Domaine de Grammont en présence de Monsieur le Député - Maire G. Frêche et de Messieurs G. Roseau Adjoint au Maire et Monsieur Narejos Conseiller Municipal.

Cette fête n'était pas pour autant terminée puisqu'à 16 heures, Oranie 84 conviait ses amis à assister à un spectacle de danse, plus d'une centaine d'élèves du Centre Arabesque dirigées par Brigitte Moulin que nous remercions chaleureusement, ont pu charmer le public salle Bobby Lapointe du théâtre de Grammont.

Après ce magnifique spectacle, tout le monde se retrouva autour de notre Mouna. Cette belle journée pied noir se terminait par des «tchao» et à l'année prochaine.

Pierre Carillo
Le Président



M^r P. Carillo, président d'Oranie 84 ; à sa droite M^r G. Frêche.

Dédicace

A la maison des Rapatriés, 36 rue Pitot, le Professeur Pierre GOINARD a dédié son nouveau livre «Algérie l'oeuvre française».

Le vendredi 27 avril 1984, en présence de 200 Rapatriés et amis de Métropole, le Professeur Pierre GOINARD a dédié son livre «Algérie, l'oeuvre française», qui retrace de la façon la plus complète le travail accompli pendant 132 ans par la Communauté Pied Noir d'Algérie.

Rappelons que le Professeur GOINARD est un éminent représentant de la culture scientifique d'outre méditerranée. Le Professeur est né en Alger en 1903, il fut titulaire d'une chaire de clinique chirurgicale à l'hô-

pital universitaire de Mustapha. Il contribua à l'essor de l'école algéroise durant plus de trente ans et participa entre autre à la création d'un hôpital clinique de neurochirurgie dès 1942, d'un centre de rééducation chirurgicale en 1956. Rapatrié en juin 1962, il dirige un service de chirurgie à l'hôpital Edouard Herriot de Lyon, préside une association du corps de santé originaire d'Outre-Mer. Il fut pendant plusieurs années coordonnateur du RECOURS. Auteur de nombreux articles et ouvrages sur l'Algérie, il participe ainsi efficacement à l'explication de l'action de la France en Algérie à travers la communauté Pied Noir.

Remise à la ville de la "Quinte Major"

Le 18 avril, était remis à la ville de Montpellier un des 15 exemplaires du livre manuscrit de Butor «La Quinte Major» textes inédits et Manuscrits de Michel Butor avec des Oeuvres originales de Vincent Bioules, Patrick Lanneau, Gérard Tupinier, Mark Willis - édition CMS - cet exemplaire a été déposé à la Bibliothèque Municipale.

En juin un catalogue sera à la disposition du public (30 F) aux éditions CMS.

BREVES

Opération 30 jours de Paix Enfants du Liban

Ceci vous concerne : l'objectif de 30 jours de paix est d'accueillir au cours de l'été 1984, 500 enfants libanais dans les familles du Languedoc-Roussillon loin des bombes. Le séjour organisé à l'initiative de mutualités agricoles de la région, débutera le 8 Août 1984.

D'un caractère humanitaire et purement bénévole cette opération demande la mise en oeuvre de moyens techniques et financiers nécessaires au séjour de ces enfants.

Aujourd'hui vous pouvez tous aider cette opération :

- par une souscription financière (établir un chèque bancaire ou postal au nom MUTAMI-LIBAN).

- par une offre d'accueil à Mutami-Liban.

Renseignements et adresse :

Mutualité agricole du midi/aide aux enfants Libanais (Mutami-Liban) BP 260, 34005 Montpellier cedex.

BREVES

Forum du Film Sportif du 27 au 30 septembre 1984

Ce forum est une manifestation très importante dans le domaine du film sportif. C'est le quatrième du genre.

Seront présentés des films d'exploit, d'aventure, concernant toutes les disciplines sportives, en provenance du Monde entier. A cette occasion un jury composé d'acteurs de réalisateurs, de personnalités du Monde sportif décernera 3 médailles (une d'or, une d'argent, une de bronze) récompensant ainsi les meilleurs films réalisés dans ce domaine.

De plus un prix spécial viendra consacrer le meilleur film publicitaire sportif.

Un grand événement ne manquera sous aucun prétexte qui aura lieu dans la Salle Rabelais.

Le Prao : Montpellier l'entrepreneuse en pointe des nouvelles technologies, des industries, du loisir.



Le premier chantier composite haute performance.

Un bateau technologique d'avant garde qui n'a pas fini de vous étonner.

Guy Delage, skipper du fabuleux prao, ménage ses effets. «A la mise à l'eau du prao en Septembre, on découvrirait une innovation technologique qui risque de révolutionner le monde de la navigation...». Pourtant en matière d'innovation Guy Delage n'avait déjà pas ménagé son pouvoir créatif.

Le prao a été conçu avec l'aide d'une équipe de scientifiques (aérodynamiciens, hydrodynamiciens, ingénieurs de structure) huit mois d'études, l'un des ordinateurs les

plus performants de France ont permis d'aboutir à ce prao magnifique. Les facteurs freins ont été réduits au maximum ; notamment le poids, grâce à la conception du prao mais aussi et surtout grâce à l'utilisation de matériaux sophistiqués issus souvent de l'aviation (voir encadré). Par contre tout les atouts ont été mis en place pour que les «facteurs vitesse» soit les plus importants possible : une seule coque immergée, une seule dérive et un flotteur au lieu d'une coque hors de l'eau, les dimensions du bras et du flotteur ont été réduites d'où un gain en légèreté. Ces éléments feront du prao, un des engins les plus rapides des courses.

Le premier chantier composite haute performance.

Le construction après une étude complète sur maquette, se réalise actuellement dans la région sous le regard vigilant de Guy Delage. Pour construire ce bateau, un atelier a été mis en place, 11 emplois ont été créés, tout se fait sur place. C'est donc une entreprise très performante qui est en train de se construire :

Le premier chantier composite haute performance à vocation maritime du Sud de la France.

Déjà des commandes sont parvenues pour un bateau (conception construction) mais aussi pour la construction d'un traîneau (très léger tout en matériau composite) que Jean Louis Etienne emmènera au pôle Nord géographique. C'est donc une nouvelle entreprise de pointe pour la région. La formation que reçoivent les employés les placera très bien dans le marché du travail. Il faut donc attendre Septembre pour voir naviguer ce fabuleux engin, qui participera à toutes les grandes courses (transat en solitaire, en double...).

Soyez nombreux en Septembre à découvrir le mystère (innovation technologique de taille) qui plane sur le prao. Prao qui portera haut et fier les couleurs de Montpellier et de la Région Languedoc-Roussillon.

Comment est construit le Prao

Le prao est construit avec des matériaux les plus modernes, des résines, des éléments composites.

Coque et flotteurs sandwich de mousse PVC (Kleageall), résine vingesther, recouvert de tissus de verre.

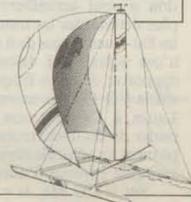
Les bras mousse de méthacrylate ainsi que des résines vingesther.

Dérive, safran, foils fabriqués à chaud (dans le four) sous vide, en epoxy, verre, carbone et amides hybrides (mousse ou nid d'abeille).

Le bateau est conçu en matériau composite, il n'est pas le résultat d'une substitution d'autres matériaux. Chaque élément est conçu en fonction d'un matériau spécifique. Les matières premières sont utilisées au mieux de leurs caractéristiques, afin d'optimiser la structure.

Caractéristiques du Prao

Longueur et largeur : 20 m
Poids : 4 tonnes
Surface de voilure : 190 m²
Greement, balestron, mât à Vitesse estimée à 35 nœuds.



ACCESSION A LA PROPRIETE PRETS PAP - APL

« Les OLIVIERS »
Rue des Bouissettes
Maisons individuelles

« VAL de CROZE »
Route de Lavèrune
Petit collectif résidentiel
(2 - 3 étages)

Situation exceptionnelle

Renseignements et Vente



OFFICE PUBLIC D'AMENAGEMENT ET DE CONSTRUCTION DE MONTPELLIER

30, avenue de Lodève - 34000 MONTPELLIER
☎ (67) 92.18.63 (lignes groupées)

762 55



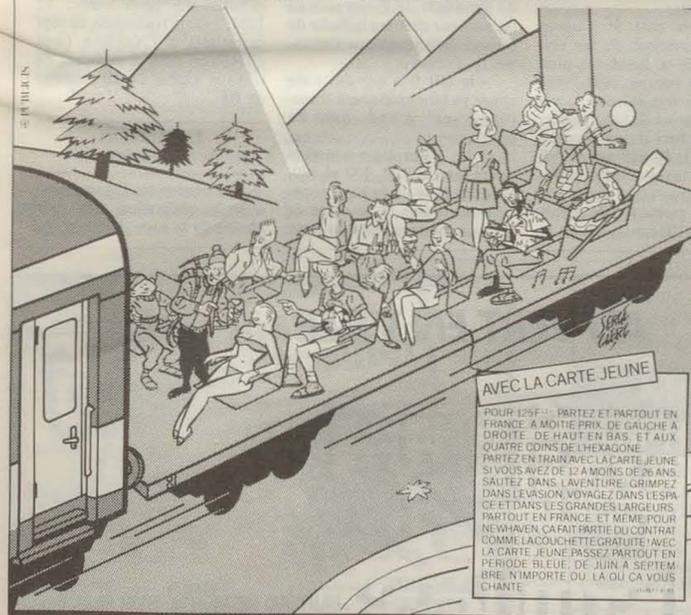
Société Calloni Frères
Bâtiment et Travaux Publics

Siège social :

30, Plan du Château d'O Maurin 34970 Lattes

Tél. : (67) 27.85.21 ou 70.07.34

LE TRAIN JOUE LES JUNIORS!



AVEC LA CARTE JEUNE

POUR 125F - PARTIR ET PARTOUT EN FRANCE - A MOITE PRIX - DE GAUCHE A DROITE - DE HAUT EN BAS - ET AUX QUATRE COINS DE L'HEXAGONE - PARTIR EN TRAIN AVEC LA CARTE JEUNE - SI VOUS AVEZ DE 12 A MOINS DE 25 ANS - SAUTEZ DANS L'AVENTURE - GRIMPEZ DANS LE VASION - VOYAGEZ DANS L'ESPACE - ET DANS LES GRANDES LARGEURS - PARTOUT EN FRANCE - ET MEME POUR NE WHAVEN - CA FAIT PARTIE DU CONTRAT - COMME LA COUCHE ETTE GRATUITE - AVEC LA CARTE JEUNE - PASSEZ PARTOUT EN PERIODE BLEUE - DE JUIN A SEPTEMBRE - N'IMPORTE OU LA OU CA VOUS CHANTE

SNCF LA VIE VOYAGE EN TRAIN.

Ent. Bedos et Fils
Plomberie - Sanitaire
Chauffage

Vente Pièces Détachées
Plomberie - Sanitaire
27, rue de Verdun
☎ 58.43.67
MONTPELLIER

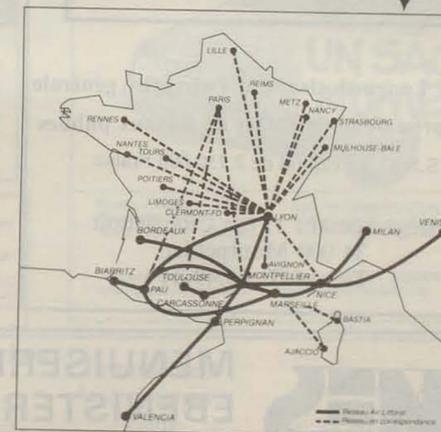


LANGUEDOC - ROUSSILLON
DOMAINE DE MAURIN
LATTES (Hérault)
Tél. (67) 58.01.11
Adresse Postale :
Boite Postale 1 205
34010 MONTPELLIER CEDEX



Equipements Electriques
29, rue Marcel de Serres
34000 Montpellier
☎ (67) 63.04.23

AIR LITTORAL



Aéroport de Montpellier-Fréjorgues, 34130 Mauguio France
Service réservations : tél. (67) 65.49.49
Services administratifs : tél. (67) 64.72.72 Téléc. - Airtel 490601 F

viafrance

TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

Routes - Aéroports - Revêtements
V.R.D. - Enrobés
Tennis TRU-FLEX

30000 NIMES
846, Ancienne Route d'Uzès
☎ (66) 26.89.58

MONTPELLIER

Z.A. « les Baronnes »
34980 PRADES-LE-LEZ
☎ (67) 59.76.70



COOP c'est aussi les VENTES par CATALOGUES
Pour l'équipement de la Maison, les Loisirs et le Bien-être

CATALOGUE COOP
Printemps-Eté 84
556 pages - 12 000 articles

Pas de frais de port - Livraison gratuite
A DOMICILE pour l'Équipement lourd
(Signalé dans le catalogue) et au Magasin
pour le reste Paiement à la livraison.

CATALOGUE 30 F
remboursé
au 1^{er} achat s/catalogue

C'est soit au magasin COOP
soit par téléphone (67) 65.84.45

CATALOGUE
EPARGNE 84
Près de 1 000 colis

Une autre manière d'acheter
pour rendre la vie plus facile

Paiement échelonné
Épargne rémunérée les prix tiennent
compte de l'intérêt des sommes versées
au taux de 12,5 % l'an.

CHOIX entre 2 Périodes
de livraison

Renseignez-vous au magasin COOP

J E U X

Scaber

Font l'aumône liquide

Utile au rejet pas nette

Note venu pillée jaune

Pour 3 combat le zing symbole

Herbe pieds de vers

Nation inversee arme

Ur vin excès de la base

Couverts beaucoup levre

L'ame du sein note langue

Sport lit saint

Etat en vogues d'avoir outils

Misere cardinal butes

Guetter consacrer couleur

Vêtement bande reçu

A l'est de Paris dardes de piles



humour

rebus

FOINÉ

m'ooo

« SOLUTION »
juin 1984

C	E	L	E	R	I	F	E	R	E
H	I	E	R	N	A	H	A		
F	E	R	R	E	N	T	F	I	T
F	E	O	A	E	R	E	E	S	
A	T	A	N	B	E	R	E		
E	S	S	E	R	H	O	T		
F	A	R	U	A	B	E	S		
I	P	O	U	L	A	R	A	E	
L	A	H	U	I	T	U			
E	L	U	S	T	E	I	N	T	
E	S	F	E	S	S	E	E		

Phon.: POUR VOLER.
- NOTE
- RESERVE D'EAU
- DURILLONS
- INSTRUMENTS
- ETAPE
- SERIEE

ANNONCES LOUFFOQUES
(vues par SCABER)

— Jeune femme cherche homme fort pour rompre solitude.

— Agriculteur en détresse, cherche cheval de trait pour faire le point.

1	2	3	4	5
2				
3				
4				
5				

H. et V. (Case Noire)
- PORTE AILES
- CESSION
- ENTRE
- ENLEVE
- ORGANES

Tremplin au talent

LE CLUB D'AVIRON DE MONTPELLIER

Un club d'aviron super dynamique, avec ses 47 licenciés qui initient à la fois aux joies de la compétition et du loisir.

Un très bon niveau de compétition

En 1973-1974 le club est champion de France en équipe sénior en bateau « quatre barré » (pour nous néophytes cela signifie un bateau avec 4 rameurs, plus un barreur). Depuis le club n'a eu qu'un souci : faire venir des jeunes pour assurer la relève. Aujourd'hui le club est bien réparti cela grâce à la mise en place d'un encadrement sénior en compétition.

Le jeune président, Claude Tropol a à lui seul un fameux palmarès sénior en 4 barré en 1973, toute catégorie en huit (8 rameurs) en 1974, sélectionné cinq fois dans l'équipe de France, et titulaire du difficile brevet d'Etat de Moniteur. Il a permis de créer un élan formidable pour le club, une notoriété. La reprise en compétition a été faite dès 1981-1982, des bonnes places ont été obtenues : 1 minime est champion régional en individuel et 3 jeunes ont été sélectionnés dans l'équipe régionale le plus beau succès étant celui de huit minimes.

Le huit minimes

Le club, malgré l'attraction qu'il exerce sur les jeunes n'a pu réussir (faute de combattants) à faire un équipage complet. Il a donc décidé de s'associer avec les autres clubs régionaux dans le cadre de la « ligue » Languedoc-Roussillon.

Au cours des vacances de Pâques un entraînement intensif dirigé par le président, a permis de créer un équipage des 8 meilleurs rameurs juniors de la ligue (3 du club de Montpellier). Cet équipage a remporté la Régate Nationale de Macon qui est un des tests importants dans l'année



"Le huit junior".



Aviron de loisir "St. Gilles Sète".

d'aviron. C'est un beau succès pour la ligue et surtout pour l'entraîneur.

Les bateaux

Huit, quatre barrés, deux couples. Des termes techniques que le néophyte a du mal à comprendre. Montpellier votre ville s'est renseigné pour vous. Deux types de bateaux existent :

- les bateaux d'initiation, plus large et plus stable.
- les bateaux de perfectionnement et de compétition.

Le chiffre (huit, quatre, ...)

désigne le nombre de rameurs, non compris le barreur. « Un huit barré c'est 8 rameurs et un barreur ».

Lorsque le rameur possède une rame le bateau est dit de pointe, lorsqu'il possède 2 rames il est dit de couples.

L'aviron aussi un sport de détente

Gilbert Heiderscheid, responsable «loisir» du club, tient un tout autre discours, pour lui, l'aviron c'est tout d'abord une activité physique de plein air, de

détente, l'occasion de se balader sur le canal, entre amis.

Il a organisé, le premier rallye Paul Riquet, c'est à dire trois jours pour parcourir le canal du Rhône à Sète 75 km de Saint Gilles du Gard à Sète ; trois jours inoubliables pour les participants, soleil, ampoules aux mains, joie de découvrir de nouveaux paysages, ivresse de l'ef-

fort en commun. Le chronomètre a été banni, car il n'a rien de commun avec le loisir.

Le club aviron Montpellier, un club qui bouge

Avec ses deux activités différentes loisirs et compétitions ce club a vu ses effectifs en croissance depuis quelques années. Même si, il manque parfois un jeune pour faire le quatrième de l'équipage, il est sur la bonne voie avec ses 47 licenciés.

Ce sport est en fait peu connu, il se pratique à tous les niveaux sportifs et c'est avant tout «un sport complet» (bras, jambes, équilibre...).

Pour mieux se faire connaître, le club participe depuis le début à toutes les opérations foire aux sports et foire aux associations.

L'an dernier ils ont participé à l'opération place aux sports pour faire découvrir aux Montpelliérains les joies de l'aviron.

Du 4 juillet au 15 septembre 1983 du Lundi au Vendredi, ils ont initiés gratuitement tous les montpelliérains qui le désiraient - 497 personnes sont montées sur les bateaux (certains plus d'une fois).

Au résultat : 15 jeunes se sont accrochés et ont adhéré au club.

L'expérience place au sport aviron a été concluante pour le club, et dès le mois de juillet 1984, elle sera renouvelée. Chacun pourra aller s'initier sur le canal. Avec la subvention versée par la ville le club a pu s'acheter un bateau d'initiation. Ce bateau a été remis au club lors de la foire aux sports du 26 mai sur l'esplanade, à la grande joie de tous.

Alors dès le mois de Juillet à vos rames ! prêts ! partez ! Renseignements : Place aux sports 64.34.64, club d'aviron de Montpellier.

C. BENEZIS
Maire adjoint aux sports

L'IMMOBILIER EN P.A.P.

RESIDENCE LA PIERRE ROUGE
LA MAISON DU VIGNON
Le Mas du Vignou
L'acora

RESIDENCE de la Fontaine
Les Villages de Bagères

PRAT CONVENTIONNEE
LE PARC S'MAIL

LA MAISON DU G.S.C.I.C.
L'IMMOBILIER CONÇU COMME UN SERVICE

72.00.00.

COSTE PEINTURES

Papiers peints, peintures revêtements, moquettes

RUE St. MILAIRE, MONTPELLIER
65.69.65

Pièces détachées Occasion

auto express

dépannage - remorquage carrosserie - peinture

rue du mas de saint-pierre montpellier z.I. - tél. 92.80.00

miroiterie Coulon Raynal

45 av. G. Clémenceau Montpellier
0 92.62.59
10, rue Bourely

Chaque mois
sur cette page,
l'actualité
du Millénaire.



Montpellier Millénaire

Les grands rassemblements du Millénaire.

Le colloque sur le Dieu unique.



l'histoire urbaine, instrument d'approche dans les classes de l'histoire de Montpellier et enfin instrument de jeu, moyen de réussite d'un formidable jeu de piste historique dans les rues de notre ville.

Favoriser ou organiser des colloques régionaux, nationaux et internationaux de nature historique, prétexte à une meilleure connaissance ou à une découverte de Montpellier, est également notre souci :

Le colloque sur «le Dieu unique» se tiendra au début du mois de Mai 1985 sous la présidence d'honneur du Professeur au Collège de France, Roger Arnaldez. Montpellier, ville méditerranéenne, carrefour du judaïsme, du christianisme et de l'islam en dépit des différences dogmatiques appelle à la reprise de contacts entre les penseurs des trois monothéismes méditerranéens. «Notre culture et notre civilisation en tireraient assurément comme ce fut le cas autrefois, de très grands avantages» (R. Arnaldez «Le Dieu unique» in la Méditerranée sous la direction de Fernand Braudel).

Le 110^e Congrès National des Sociétés savantes dont le comité local est présidé par G. Cholvy, professeur à l'Université Paul-Valéry. Ce colloque se déroulera à la Faculté de Médecine et à la Faculté de Droit du 1^{er} au 5 avril 1985 sur le thème principal de l'histoire de la médecine. Seront invités les doyens des facultés de médecine du monde entier, rassemblement qui s'impose dans une ville dont la Faculté de Médecine, toujours en exercice et en extension, est la plus vieille du monde.

Le XII^e Congrès sur l'histoire de la Couronne d'Aragon organisé par Ch.O. Carboniell, Professeur à l'Université Paul-Valéry. Ce congrès réunira en septembre 1985 de nombreux historiens espagnols, italiens et français.

Des colloques ou des débats sur l'histoire des différentes communautés montpelliéraines, catholique, protestante, juive... et leur rôle dans le développement de notre cité.

Toutes ces manifestations sont certes une célébration de notre passé, mais elles sont loin de n'être que cela : elles concourent à montrer que la richesse de notre ville, tant spirituelle ou intellectuelle que matérielle, résulte avant tout de la diversité des communautés et des groupes sociaux qui l'ont constituée et la composent encore aujourd'hui, et de l'ouverture que cette diversité apporte sur le monde.

Christine LAZERGES
Professeur à la Faculté de Droit
Conseillère Municipale
Déléguée aux congrès et
colloques du Millénaire

Si les fêtes du millénaire de Montpellier ne sauraient être qu'un regard sur le passé, il va de soi que l'occasion est donnée d'une prise de conscience de notre histoire, d'une réflexion sur cette histoire.

Les manifestations historiques au caractère évidemment scientifique s'adresseront cependant à un large public, à l'ensemble des montpelliérains. Ce sera le cas notamment de l'exposition sur l'histoire urbaine de Montpellier.

Bien connaître le passé, c'est aussi préparer l'avenir. Savoir comment s'est constituée une ville au cours des siècles, à l'occasion de luttes pour le pouvoir : révolte de ceux qui détiennent le pouvoir économique comme ce fut le cas au XII^e siècle (1141 - 1143) contre le Seigneur local, révolte des femmes suivies de la population entière contre les agents royaux chargés de percevoir de trop lourdes charges, guerres de factions qui dérivent en guerre de religions, tissent la trame des racines profondes d'une population qui en est héritière. Mais encore d'autres liens non moins forts enracinent une certaine tolérance à l'égard de communautés différentes : ce fut le cas des Juifs au Moyen Age. Ce fut encore le cas après 1962 lorsqu'il s'est agi de faire place au «pied-noirs» qui arrivaient avec leur propre «civilisation».

Connaître une ville c'est enfin, et peut-être surtout, pouvoir lire dans son paysage les étapes de sa croissance, celle de sa splendeur comme celle de sa soumission à des modèles extérieurs.

L'Atelier Municipal d'Urbanisme et les Archives Municipales préparent cette manifestation en collaboration avec les services des Archives Départementales et de l'Inventaire des Richesses Artistiques de la France (Languedoc-Roussillon).

D'autres expositions sont préparées, ainsi celle sur l'histoire du domaine de Grammont à Grammont avec une animation «des amis du vieux Montpellier». Pour les écoliers, collégiens et lycéens, est élaboré par un très large groupe de travail un dossier pédagogique, instrument de lecture de l'exposition sur

Vers un nouveau destin. Montpellier à la fin du Moyen-Age.

Quand le Moyen Age prend-il fin ? Difficile de répondre à la question. Pourtant il semble accepté aujourd'hui, de dire que le XVI^e siècle n'en fait plus partie. Alors, avant de quitter ces siècles qui ont su grandir la renommée de Montpellier, un tableau rapide, même incomplet de la ville doit être tenté.

Et tout d'abord qu'est-ce qui a changé ?

Montpellier a quitté les possessions d'Aragon depuis le milieu du XIV^e siècle, depuis le 18 janvier 1349 exactement. Le roi de France, nouveau maître de la ville, vient la visiter peu après, en janvier 1350 ; il y loge au Couvent des Jacobins et y prend l'engagement suivant : «...en vertu de la décision prise dans notre conseil il est concédé que les consuls, toute la ville et ses dépendances resteront attachées à perpétuité au royaume de France, sous notre gouvernement direct et sous celui de nos successeurs et aucune cause ni aucun traité ne pourront entraîner sa séparation d'avec le roi et la couronne de France».

Il confirme également les coutumes et privilèges des habitants de Montpellier. Cependant, malgré l'engagement pris par le Roi de gouverner directement la ville, un accord de février 1351, entre Jean II et le Roi d'Aragon scellant le mariage de l'infante aragonaise et du second fils du Roi de France, le duc d'Anjou, prévoit que ce dernier recevra pour cette occasion la ville de Montpellier et Lattes en apanage.

Jusqu'en 1381, date définitive de son entrée dans le royaume de France, Montpellier continue à passer d'une souveraineté à l'autre.

Pendant ce temps, la «Guerre de cent ans» livre le pays aux ravages des anglais et des grandes compagnies. Montpellier qui avait été jusque là à l'écart des dangers, commence à subir les conséquences de ces coups de mains, de ces harcèlements. Des difficultés financières croissantes accompagnent les premiers travaux de consolidation des murailles décidés en décembre 1352 par les ouvriers de la commune clôture et les consuls. Trois ans plus tard, alors que les bandes du Prince de Galles rôdent dans la province, il est décidé d'abattre le couvent des Carmes aux portes de la ville près du Verdanson, car son clocher, situé à proximité des remparts est un point stratégique possible pour l'ennemi.

En 1364, la première pierre du Monastère Saint-Benoît Saint-Germain est posée dans un quartier protégé par les remparts et relativement calme. En 1367 Urbain V vient consacrer solennellement l'autel principal de la chapelle du monastère, au cours d'une grandiose cérémonie, et de réjouissances populaires ; cette chapelle deviendra plus tard, au XVI^e siècle, le siège de l'évêché sous le vocable de Saint-Pierre.

Mais durant toute la seconde moitié du XIV^e siècle, les montpelliérains sont hantés par la peur de voir la ville prise, par l'obsession de la défense, tandis que s'épuisent les ressources de la ville. Ainsi, manifestent-ils dès 1379, leur hostilité à une pression fiscale royale jugée intolérable, lors d'une révolte restée fameuse dans les annales de la ville, révolte au cours de laquelle les officiers du Duc d'Anjou, lieutenant royal en Languedoc, sont passés par les armes, jetés dans un puits «aucun desquels furent tirés avec des cordes et trainés dans les rues puis mangés à la façon des bestes». La répression est dure. Six cents parmi les révoltés sont condamnés à la peine de mort.

En outre, et le détail de l'humiliation est longuement exposé dans les lettres du Roi de France (12 décembre 1380) qui accorde la grâce et rémission à l'égard de «ceux de Montpellier», et où il est rappelé que le duc d'Anjou : «a donné sentence de mort contre six cents des plus coupables, dont deux cents devaient être pendus, 200 brûlés, 200 décapités et tous leurs biens confisqués, et leurs enfants rendus infâmes ; condamnant encore les portes de Saint-Gilles et de la Sonnerie à être détruites et renversées et aussi les deux murailles entre deux, dont les fossés seraient comblés jusqu'à ce que la charrue passât par dessus ; condamna encore la ville à perdre son consulat, maison de ville, sceau, archives, cloches et clocher, et qu'elle ne se pourrait jamais assembler et que les habitants porteraient toutes leurs armes à la maison de ville pour y être brûlées ; condamna encore la ville à six cents mille francs d'or pour le paiement de l'armée et à bâtir une basilique à six chapelles pour y entretenir six prestres à 40 livres de rente chacun pour là, prier Dieu pour ceux qu'on avait tués, lesquels y seraient portés et ensevelis, comme aussi la cloche de la maison de ville ; condamnant encore la ville à perdre la nomination et élection du bayle, lequel office il mit dans la main du Roi...» (Inventaire, Grand Chartier, arm. F, cass. 4, 2746).

La sentence définitive du duc d'Anjou avait pourtant été adoucie, seule la faculté pour les montpelliérains de s'assembler au son de la cloche du consulat n'avait pas été rétablie. Ce n'est qu'en 1382 que cet usage l'est entièrement, à condition qu'ils (les habitants) : «fassent une autre cloche de la valeur d'icelle pour la future chapelle qu'ils étaient obligés de faire» (Grand Chartier, arm. E, cass. 7, 2498). Le duc de Berry succédant au duc d'Anjou comme lieutenant royal, voilà les montpelliérains à nouveau sous protection royale, mais désormais étroitement contrôlés.

En 1385, la ville contribue au paiement de la lourde rançon de Jean le Bon ; une querelle oppose alors le consulat au Sénéchal de Beaucaire, au sujet de la défense urbaine, notamment à propos de la porte de Montpellier que le Sénéchal veut faire réouvrir, alors qu'elle avait été fermée à chaux et à sable (Grand Chartier, arm. F, ca-s. 1, 2644 à 2648).

La description de la ville, pour sommaire qu'elle soit dans ces documents officiels retrace assez justement la ruine des faubourgs, le saccage des campagnes, et la crainte permanente de la trahison, la peur de tout rodeur, et de tout étranger ; ainsi : «La plus grande part des faubourgs avait été détruite et minée... le reste n'était que des hostelleries et habitations dans lesquelles plusieurs gens d'armes pourraient se retrier de nuit et entrer le lendemain à l'ouverture dudit portail, tuer et emprisonner les habitants...»

Mais pression fiscale, pestes (celle de 1374 notamment fait des ravages), brigandages, insécurité, n'empêchent pas la ville de recevoir avec tout le luxe voulu les grands de passage ; le roi de France, Charles VI, en novembre 1389 vint quelques jours à Montpellier ; la chronique de Froissart rapporte les fêtes et lieses auxquelles

cette visite a donné lieu : «Le roi, à voir dire, était là à sa nourisson car pour ce temps là il était jeune et léger d'esprit. Si dansait et caracolait avec-que les riches dames de Montpellier toute la nuit. Et leur donnait et faisait banquets et souper grands et beaux et leur donnaient anals d'or et fremaillets à chacune selon qu'il veoit et considérait qu'elle le valait...» (cité par J. BAUMEL, La fin d'une seigneurie du Midi de la France, Montpellier Ville Royale 1349 - 1505, Montpellier 1973).

L'attrait particulier des dames et demoiselles de Montpellier semble avoir frappé le jeune roi et son chroniqueur qui transcrit fidèlement l'intérêt royal pour les attractions féminines.

Montpellier vit de plus en plus au rythme du royaume, les représentants royaux sont de plus en plus nombreux, les circuits économiques s'intègrent eux aussi dans un cadre «national» ; Montpellier devient un maillon de la chaîne des villes du royaume, en dépit du fait que l'anarchie règne dans ledit royaume au début du XV^e siècle. Le milieu du siècle voit la situation peu à peu s'éclaircir. Jeanne d'Arc a installé Charles VII.

Dans Montpellier, l'activité commerciale reprend en même temps que s'accroît le rôle «administratif» de la ville, où les Etats de Languedoc se réunissent à plusieurs reprises.

Jacques Coeur, grand argentier du roi, Commissaire du roi en Languedoc, à partir de 1441 s'y installe ; il y séjourne entre ses voyages, s'y fait construire un hôtel (rue En Bocado/rue des Trésoriers de France) y emploie une main d'oeuvre nombreuse tant pour les affaires du royaume que pour les siennes propres comme marchand. Quand il est arrêté en 1452, le riche marchand laisse à la ville des traces de son passage, puisque grâce à son action une loge des marchands a pu être édiflée (elle a malheureusement disparue) située au coeur de la ville face à l'église Notre-Dame-des-Tables et proche du consulat, de l'Herberie ; autre réalisation de Jacques Coeur, l'édification de la Font Putanelle sur la rive gauche du Verdanson, à quelque distance de la porte des Carmes (En 1444).

Un peu plus tard, en 1465, la fontaine du Pyla Sain-Gély, construite avec l'accord des consuls, permet à ce quartier très vivant, avec ses auberges en deçà de la porte, ses hôpitaux au-delà, de s'alimenter en eau.

Les bâtiments publics, les églises sont l'objet de nombreuses réparations ; pourtant, par deux fois au cours du siècle, Montpellier fait appel aux étrangers pour tenter de retrouver une population laborieuse.

Tout d'abord, ce sont les consuls, en 1432, qui font savoir : «à toute personne estrange de quelques estat ou condition et pais que ce soit, que vueille venir demourer et faire son habitation en ladite ville de Montpellier, soient bourgeois, marchands, menestrayals, laboureurs et autres personnes... viennent parler ausdi consul ; car eux les tiendront francs et quittes de toutes charges appartenant à la ville jusques à 6 ans...»

Ensuite, Charles VIII, renouvelle ces privilèges en 1483.

La dureté des temps, n'a pas empêché que les églises, les couvents, s'enrichissent d'oeuvres d'art, sortis des mains d'artistes ou d'artisans montpelliérains, orfèvres ou argentiers.

Montpellier, ville royale, est prête à s'ouvrir à la Renaissance, et à accueillir la Réforme.

(A Suivre)

G. FRECHE
Député-Maire